

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS  
Viernes, 14 de Diciembre de 1962

**ANUNCIOS**  
En todos los PERIÓDICOS, CINES y RADIOS de ESPAÑA

Control: LA CORUÑA  
Santa Catalina, 27  
Telf. 2903 y 4505

**RECLAM**  
F. Villaamil, 30-1.  
Teléfono 3575  
EL FERROC

EL FERROL DEL CAUDILLO GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 AÑO LXXXIV DEPOSITO LEGAL - C 7.1958 NUMERO 27.764 SANTIAGO PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

## EL EMIR, EN SU CUARTEL GENERAL

EN UN LUGAR DEL YEMEN... Delante de la cueva que le sirve de cuartel general, el emir Sef el Islam Hassan, Primer Ministro del Gobierno Real. Le acompaña su guardia personal. El de la izquierda va equipado con una guerrera norteamericana y el de la derecha porta la cartera con los documentos del Gobierno. (Foto Europa Press).



# Anoche regresó de Roma el Cardenal Quiroga Palacios

## AUTORIDADES Y VECINDARIO LE TRIBUTARON UN CARINOSO RECIBIMIENTO

En la Catedral se celebró un acto de acción de gracias dirigiendo Su Eminencia la palabra a los fieles

Ayer, a las ocho y media de la tarde, regresó felizmente a la capital de la Diócesis, procedente de Roma, vía Madrid, Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, doctor don Fernando Quiroga Palacios.

Como Padre conciliar, el Ilustre Príncipe de la Iglesia tomó parte activa en las tareas hasta ahora desarrolladas del Concilio Euménico Vaticano II, habiendo salido de Santiago para la Ciudad Eterna el día 5 del pasado mes de octubre. Desde entonces ha permanecido en Roma, entregado de lleno a las jornadas del Concilio, en las que figuró como consultor el canónigo de la Catedral compostelana, doctor don José Guerra Campos.

El Sr. Cardenal Arzobispo regresó acompañado de su Familiar y canónigo de la Catedral de Santiago, Sr. Gil Atrio.

### SENSIBLE RETRASO

Un sensible retraso se ha registrado en la llegada a Compostela de nuestro amadísimo Prelado, obedeciendo fundamentalmente al temporal de nieve que atravesaron a su paso por los puertos de El Manzanal (León) y Piedrafita del Cebreiro. El Prelado hizo el viaje desde Madrid en su coche particular.

Había anunciado su llegada a la capital de la Diócesis para las cinco de la tarde, comunicándose poco después de esa hora que las condiciones de la carretera, cubierta de nieve en gran parte del recorrido, imponían un retraso de varias horas.

### PERSONALIDADES QUE ACUDIERON A RECIBIRLE

Las autoridades, representaciones oficiales y comisiones diversas de todos los organismos y entidades de Santiago acudieron al Palacio Arzobispal para recibir a Su Eminencia Reverendísima.

Durante largo rato permanecieron allí esperándole, en compañía del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo auxiliar, doctor Novea Fuente, las siguientes personalidades: Rector de la Universidad, Dr. don Angel Jorge Echeverri; magistrado juez de Instrucción, señor Landeiro Piñeiro; comandante militar de la Plaza, coronel Gómez Soler; jefe del Sector Aéreo de Galicia, coronel Torres Prol; delegado comarcal del Ministerio de Información y Turismo, señor Traveso Bello; alcalde de La Coruña, señor Peñamaría de Llano; capitán de la Guardia Civil, señor Cabezas Rielo; el comisario de Policía;

cancelier del Arzobispado, doctor don Benito Espiño Arceo; presidente de la Archicofradía del Apóstol Santiago, don Luis Máz Eleicogui, y el arcipreste del Giro de la ciudad, monseñor Bernardo Louro.

Esperaban también al Prelado la Curia Eclesiástica y el Cabildo presidido por el deán, doctor Portela Pazos, así como el Clero Beneficial; representaciones de



El Cardenal Quiroga dirigiendo la palabra a los fieles después del acto de acción de gracias por su feliz regreso



Su Eminencia recibe el saludo de bienvenida de su Obispo Auxiliar, a su regreso a la capital de la Diócesis

**«EL SANTO PADRE está recuperado en su voluntad»**

«Realmente nadie sabe si esa recuperación es también de salud»

**Manifestaciones del Cardenal Quiroga a la Prensa**

Terminado el acto de acción de gracias en la catedral las hermanas de Su Eminencia Reverendísima y el personal de Palacio recibieron al Dr. Quiroga Palacios en el vestíbulo de entrada. Fueron unos momentos de íntima alegría para el prelado.

A los periodistas nos fué permitido acompañarle hasta allí, Mas aún, accediendo a nuestro deseo, el Dr. Quiroga Palacios no recibiría inmediatamente después.

Al hablar de las representaciones de todo el Mundo, mencionó la unidad de pensamiento que ha predominado siempre, aunque con las modalidades naturales y propias de cada país. No dejó tampoco de hablarnos de las informaciones que algunos periódicos, poco enterados de la realidad, daban a sus lectores concediendo importancia a algunos aspectos como si se tratase de divergencias de fondo. En relación con la presencia de observadores, dice que los Padres conciliares tenían frecuentes comunicaciones entre sí. Estas jornadas sirvieron para conocerlos más y mejor.

### LA SALUD DEL SANTO PADRE

Contestando a una pregunta acerca de cuándo vio por última vez al Santo Padre antes de emprender el viaje, el señor Cardenal Arzobispo declaró: «Le vi el domingo pasado, día en que pronunció su discurso».

«¿Qué nos dice del aspecto físico de Su Santidad después de

— (Pasa a segunda página)

## EL PROFESOR BELGA, ORBAN, DESAPRUEBA EL INFORME DE LOS JURISTAS GINEBRINOS SOBRE ESPAÑA

No fué consultado, en su calidad de miembro de la C. I. J.

BRUSELAS.— 13.— El profesor Paul Maurice Orban, Senador Cantón y miembro de la Comisión Internacional de Juristas de Ginebra, ha enviado una carta al periódico belga «Le Soir», que cuenta con la mayor tirada del país, en la que desaprueba y califica de «elementales» el informe sobre España redactado por una comisión de la mencionada Comisión Internacional de Juristas.

Esta carta del profesor Maurice Orban, publicada por «Le Soir» bajo el título «España y la primacía del Derecho», dice textualmente:

«Señor Redactor Jefe: Leo en bre, segunda edición, que el documento publicado por la Comisión Internacional de Juristas sobre España, forma parte de una serie de otros estudios de esta naturaleza que me cuenta entre sus miembros».

«De ello podría deducirse que yo haya colaborado, aunque sólo (Pasa a segunda página)

**¡¡¡MAS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO!!!**

Instalando

### ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

CON LUZ FLUORESCENTE SIN AVERIAS  
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS

Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**

Santa Catalina, 27      Fernando Villaamil, 30 - 1.  
**LA CORUÑA**      **EL FERROC**



Jubiloso reencuentro: el Cardenal Arzobispo con su hermana, la religiosa Sor Amalia Quiroga Palacios. — (Foto MONCHO)

— (Pasa a segunda página)

# Esta madrugada ha fallecido el marqués de KINDELÁN Fue el jefe de la Aviación Nacional durante la Cruzada

MADRID, 13.— El teniente general don Alfredo Kindelán y Duany ha fallecido esta madrugada. Estaba en el momento de explorar rodeado de sus hijos. Llevaba varios días en situación difícil, por su precaria salud. Ayer se agravó considerablemente, y en la madrugada de hoy dejó de existir.—Cifra.

**DATOS BIOGRAFICOS**  
El teniente general Kindelán nació en Santiago de Cuba el 13 de marzo de 1879. Es hijo de militar. Ingresó como alumno en la Academia de Ingenieros en 1898. Fue promovido a segundo teniente en 1897 y a primer teniente dos años después. Ascendió a capitán en 1904; a comandante en 1913; a teniente coronel en 1923; por méritos de guerra a coronel en 1925; a general de brigada en 1929, a general de división en 1937 y a teniente general en 1939.

Tiene un brillante historial militar a lo largo de su carrera. Fue el primero que obtuvo en España el título de piloto de Aviación. En esta rama de las armas estuvo siempre muy especializado. Dotado no sólo de temperamento militar, sino de vocación de hombre de ciencia, fue un gran colaborador con Torres Quevedo del invento y construcción de un globo dirigible. En las campañas de África cooperó como jefe de Aviación en numerosas e importantes operaciones. En mayo de 1935 es nombrado director de la Escuela Nacional de Aviación, cargo que desempeñó hasta enero de 1937, en que es destinado al Estado Mayor Central como piloto aviador. De agosto de 1932 a octubre de 1933 dirige las fuerzas aéreas de Marruecos. Sigue sus destacadas actuaciones en África y en abril de 1936 es nombrado jefe superior de Aeronáutica.

En abril de 1928 es designado presidente de la Comisión Oficial del Motor y del Automóvil, y en mayo siguiente, consejero permanente del Consejo Superior de Aeronáutica, cuya presidencia asume más tarde y ejerce hasta el 14 de abril de 1931, advenimiento de la República, en que dimite dicho cargo y marcha a Francia, solicitando su pase a la situación de reserva. Permanece en Francia hasta finales del año 1934, dedicándose a la preparación del Movimiento Nacional en colaboración con el general Mola.

El 17 de julio de 1936, por encargo del general Mola, es trasladado a Cádiz y el 18 a Algeciras, donde se unió al Movimiento. El 29 de julio se le nombra jefe de los servicios del Aire y más tarde jefe del Estado Mayor del Aire del Generalísimo y miembro del Consejo Superior del Ejército. El 16 de agosto de 1939 es nombrado comandante general de Baleares y en mayo de 1941, capitán general de la IV Región Militar, cargo en el que permanece hasta abril de 1942 en que pasa a director de la Escuela Superior del Ejército, hasta el 27 de agosto de 1945.

Por decreto de 15 de marzo de 1947, pasa a la situación de reserva por edad y el 2 de octubre

## El tiempo en España

### Continuará la invasión de aire polar

MADRID, 13.— Información general: Durante el día de hoy, continúa el temporal de viento del Norte en toda la Península. Por la mañana y al mediodía, hubo numerosas nevadas y chubascos de nieve en diversos puntos. Se generalizaron las precipitaciones en el Sur, Sudeste y Mediterráneo. Tormentas en puntos de Vizcaya y Cataluña, con granizo. **PREDICCIÓN PARA EL DIA 14** Continuará la invasión de aire polar, con chubascos a lo largo del litoral cantábrico, que serán de nieve en las laderas Norte de los sistemas orográficos. Riesgo de fenómenos tormentosos en el Mediterráneo y Pirineo Catalán. Más tarde, disminución progresiva de la velocidad del viento por el Oeste, con lo que mejorará las condiciones climatológicas.

Las extremas de la Península han correspondido a Almería, con 15 grados, y a Cuenca, con 6 grados bajo cero.

En Gando, la máxima fue de 20 grados y la mínima de 16.—Cifra.

**LA SEÑORA**  
**Doña Josefa Lopez Luaces**  
Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.  
D. E. P.  
Su esposo, don Carlos Cagiao Cancino; hijo, Carlos; hija política, nietos y demás familia.  
RUEGAN a sus amistades una oración por su alma, y la asistencia a una Misa de cuerpo presente en la parroquia de Nuestra Señora de las Angustias, a las ocho de la mañana, y a la conducción del cadáver al Cementerio, acto que tendrá lugar hoy, viernes, a las cinco de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.  
Casa mortuoria: Campon, número 40.  
El Ferrol del Caudillo, 14 de diciembre de 1962.  
(Gran Funeraria)

# Anoche regresó de Roma el Cardenal Quiroga Palacios

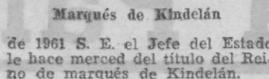
(Viene de primera página) San Francisco y de PP. Jesuitas, asociaciones religiosas, etc.

## CARINOSO RECIBIMIENTO

Por indisposición del alcalde, señor Porto Anido, se trasladó hasta Labacolla para recibir a Su Eminencia, el teniente de alcalde don Amaro López Socas, quien saludó al Prelado y le dio la bienvenida en nombre de la ciudad. Inmediatamente después continuó en dirección a Santiago, precedido por la sección de motoristas de la Guardia Municipal.

A las ocho y media de la tarde, pese a la lluvia y al frío, la plaza de la Inmaculada se hallaba concurrida de público, así como de alumnos del Seminario Mayor que se sumaron al cariñoso recibimiento tributado al señor Cardenal Arzobispo.

En el momento de descender del coche el purpurado, volaron las campanas de la Catedral y templos inmediatos, estallando en la plaza de la Inmaculada una prolongada salva de aplausos y vítores al Cardenal Quiroga Palacios. Su Eminencia Reverendísima aparecía sonriente, gozoso de encontrarse en Compostela.



Marqués de Kindelán

de 1961 S. E. el Jefe del Estado le hace merced del título del Reino de marqués de Kindelán.

Deja escrita la memoria «Dirigibles y aeroplanos», publicada en el Memorial de Ingenieros. Estaba en posesión de dos cruces blancas y tres rojas del Mérito Militar; una Cruz Blanca y otra Roja del Mérito Naval; dos cruces de María Cristiana; Medalla de Sufrimientos por la Patria; Cruz, Placa y Gran Cruz de San Hermenegildo; Caballero y Oficial de la Legión de Honor Francesa; Gran Cruz del Mérito Militar y otras preciadas condecoraciones, españolas y extranjeras.

El marqués de Kindelán fue un escritor brillante que supo describir magistralmente, a través de numerosos artículos en la Prensa y revistas, así como en libros y colaboraciones sus amplios conocimientos militares en una categoría que será siempre perenne.—Cifra.

# KATANGA, EN PIE DE GUERRA

## FUERZAS DE LAS NN. UU., DISPUESTAS A TERMINAR CON LA SECESION DE LA PROVINCIA DE TSHOMBE

TKITWE (Rodésia del Norte), 13.— La provincia secesionista de Katanga se encuentra actualmente en auténtico pie de guerra y las próximas 36 horas serán cruciales para ella según ha declarado en esta ciudad un funcionario, consultado por un periodista, que acaba de llegar de Elisabethville.

El funcionario, que pidió no ser identificado, dijo que la provincia de Moise Tshombe está decidida a no ceder ante los esfuerzos de

# Filipinas reivindica la soberanía del Norte de Borneo

## SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13.— Filipinas ha reiterado su reclamación de soberanía sobre el Norte de Borneo y acusó al Gobierno británico de negarse a negociar.

La reclamación filipina formulada ante la comisión de tutela de la ONU, fue rechazada inmediatamente por Gran Bretaña.—Efe.

# «El Santo Padre...»

(Viene de primera página) la reciente indisposición que ha padecido? —Está recuperado en su voluntad. Realmente nadie sabe si esa recuperación es también de salud. Tenemos un algo de temor de que esto sea un poco de imposición de su voluntad de querer seguir haciendo su vida normal. —¿Cuándo tiene que volver Su Eminencia a Roma? —No lo sabemos. La Segunda Sesión del Concilio está convocada para el 26 de septiembre del año 1963. Los que pertenecemos a Comisiones, como en mi caso a la de las Iglesias Orientales, habremos de volver a Roma en el mes de mayo. Antes no, excepto que nos llamen.

**LOS FIELES SE ENCUENTRAN INCORPORADOS AL CONCILIO** —Habrá algún acto más en Santiago y en la Diócesis en relación con el Concilio? —Estoy convencido de que los fieles se encuentran plenamente incorporados al Concilio y no necesitan de otros estímulos. En un momento de la entrevista se acercó al prelado su hermana la Rvda. Madre Amalia Quiroga Palacios que se despedía para regresar al Asilo de cuya comunidad es la Superiora. Cariñosamente le recomendó que descansara de tan largo viaje. El Sr. Cardenal Arzobispo, dirigiéndose a los periodistas comentó: «Ya han oído ustedes a mi hermana».

Fue en el instante en que ya iniciábamos nuestra despedida del Prelado, quien aun no se refirió algunos pormenores del viaje desde Madrid.

«Mucha nieve en los puertos, sobre todo en el Manzanal y en Piedrafita del Cabrero. Esa fue la razón de tanto retraso».

Como detalle anecdótico y que el Sr. Cardenal nos refirió sonriendo, diremos que en El Manzanar hubieron de bajar del automóvil y empujarlo para sacarlo de un atasco de nieve. En Piedrafita, la nevada les detuvo durante largo tiempo. Fue necesario el uso de cadenas para bajar dicho puerto. Por todo lo demás, el viaje de Su Eminencia Reverendísima ha sido feliz, aumentada esta satisfacción del regreso a la capital de la Diócesis a medida que iban acercándose a ella.

Nos dijo por último que le había emocionado el cariñoso recibimiento que una numerosa representación

Gobierno utilizaron solamente sus bombas y proyectiles contra las pistas del aeródromo de Córdoba, «con fines de intimidación». No obstante informes llegados del lugar de la sublevación afirman que los aparatos ametrallaron por lo menos una columna de rebeldes en las proximidades de la Academia.

Las fuerzas de Alsina se dispersaron inmediatamente después de aparecer los aviones. Los cadetes del tercer año de la Academia se unieron al Gobierno en tanto que las tropas de aviación acuarteladas en la ciudad se incorporaron a las fuerzas leales que vigilaban los puntos claves de la misma. (Efe)

**PETICION DE LA ACCION CATOLICA EN PRO DE LA SOLUCION DE LA CRISIS ECONOMICA**

**BUENOS AIRES, 13.—** La Acción Católica ha dirigido un llamamiento a las autoridades para que sea resuelta de modo inmediato la actual crisis económica que padece el país.

En su llamamiento propone que las soluciones que se adopten estén inspiradas a la luz de la doctrina que emana de la encíclica «Mater et Magistra». (Efe)

**RESOLUCION APROBADA EN LA O. N. U.**

Para la total abolición de la esclavitud

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 13.— La Comisión Social de la Asamblea General aprobó, por unanimidad de las cincuenta y una potencias que la componen una resolución para la total abolición de la esclavitud.

Se recomienda a la Asamblea que invite a todos los Estados no miembros aún de la convención contra la esclavitud, firmada en 1964, a que se unan a ellas.—Efe.

siendo abrazado por su Obispo auxiliar, doctor don Miguel Novoa Fuente, en el momento de abandonar el coche. Después fue recibiendo el saludo de bienvenida de las autoridades y demás personalidades, a quienes correspondía con cordiales frases de gratitud y afecto por recibimiento tan entrañable.

De las primeras personas que saludaron al Sr. Cardenal Arzobispo destaca su hermana, la Rvda. Madre Amalia Quiroga Palacios, Superiora del Asilo de Anagnón del Camino Nuevo, que igualmente esperó largo tiempo delante del Palacio.

**VISITA A LA CATEDRAL Y ACTO DE ACCION DE GRACIAS**

En medio de constantes aplausos, el Cardenal Quiroga Palacios se encaminó hacia la Catedral precedido del Cabildo y acompañado del Obispo Auxiliar, y del Dean así como de las autoridades.

Al llegar a la puerta catedralicia de la Anabachería le fue ofrecida una bendición con la que impartió la bendición, marchando seguidamente hacia el Altar Mayor. El órgano de la Basílica y la Schola Cantorum del Seminario le saludaron con las primeras notas de «Ecce sacerdos magnus», dedicada a los grandes prelados de la Iglesia, que siguió sonando mientras Su Eminencia Reverendísima se postraba de rodillas frente a la imagen del Apóstol Santiago, dando gracias al Altísimo por haber regresado felizmente a la capital de la Diócesis Las autoridades y demás elemento oficial siguieron la ceremonia desde el Presbiterio.

Después de erar ante la imagen del Santo Patrón de España, el purpurado pasó al camarín para darte fervoroso abrazo.

**PALABRAS DEL SR. CARDENAL A LOS FIELES**

Había en el semblante del señor Cardenal visible sensación de emoción cuando desde el púlpito se dirigió a los fieles congregados en la nave central del templo.

«Sean mis primeras palabras para expresarles la alegría de encontrarnos aquí pedazo de la Iglesia

del pueblo santiagués con sus autoridades le dispensó, \* \* \*

**EL CORREO GALLEGO, que** he presente por medio de sus redactores el saludo de bienvenida al Sr. Cardenal Arzobispo, doctor don Fernando Quiroga Palacios expresado desde sus columnas el testimonio de filial salutación al amadísimo Prelado.

universal que esperaba amorosamente a su Pastor. Esto vale para dar la impresión, exacta —dijo— de vuestra adhesión al Prelado y mejor aún a la Iglesia Católica, cuando todavía nuestra retina conserva la visión de la grandeza del Aula Magna del Concilio y cuando aún resuenan en mis oídos las palabras del Santo Padre hechas de profundo amor y de consuelo. Añadió que iba informando a los diocesanos acerca de las impresiones del Concilio que están llenas de esperanza, que rebosan una alegría profunda, calificando las tareas desarrolladas en Roma como un himno de grandeza a Nuestro Señor.

Se remitió de nuevo a la emoción que sentía de encontrarse nuevamente, entre sus diocesanos, después de dos meses tan intensamente vividos en el Concilio Euménico Vaticano II por la voluntad de Dios. Mayor gozo —continuó— porque era ocasión de bendecir a todos en nombre del Papa amoroso y bueno, Juan XXIII, que en audiencias oficiales como en entrevistas particulares reiteradamente le había recordado su visita a Compostela.

Las últimas palabras del señor Cardenal fueron para anunciar a los fieles que la bendición que iba a impartirles le había sido encomendada por el Padre Santo como un saludo especial a los compostelanos.

Tras la breve plática, el doctor Quiroga Palacios dedicó sus oraciones nuevamente al Santo Apóstol ante la urna que guarda los sagrados Restos del Evangelizador de España.

Despidióse de las autoridades en la Catedral misma, y después de agradecer a cada uno la grata acogida que le habían dispensado abandonó el templo para dirigirse a la residencia arzobispal. A la puerta del Palacio se despidió también del Dean y miembros del Cabildo, de los beneficiados, de la Curia Eclesiástica y diversas representaciones. El público reunido en la Plaza de la Inmaculada rezo sus oraciones de filial adhesión al insigne purpurado.

Los propósitos de Alsogaray, empero, a los cuatro meses de asumir la responsabilidad al frente de su equipo de unos cincuenta técnicos y especialistas se han visto frustrados, pues en noviembre último la Convención de empresarios exteriores se disolvió por la falta de ministros y sus colaboradores y ayudantes. Por otra parte, la duda en el éxito de los planes de Alsogaray a base de una dieta rigurosa, se extendió al ver transcurridos cuatro meses sin que se viera ninguna mejora alguna en las condiciones del ministro argentino. Los obreros padecían en alto grado la «dieta». Indudablemente, no se negar talento al ingeniero Alsogaray, pero, quizá desde el punto político no haya dado en el camino sus planes que esperaban lograr dentro de qué término para elevar el nivel de la economía argentina, fueron sembrando la desconfianza en el éxito. Y esta incertidumbre en el futuro, en realidad, es lo que determinó la caída del economista y su equipo, y, por consiguiente, la dimisión de diez ministros. Con el nuevo Gabinete se abre un nuevo período de notoria gravedad respecto al futuro económico de la Argentina, capaz de desembocar en una dramática bancarota, con todos los peligros sociales que implica.

En esta situación, hay que conjugar los momentos actuales con los surgidos en septiembre último y, en su vista, perfilar la posición de los «azules» y «colorados». Para los «azules» entre los que hay que incluir al general Onganía, autor del celebre comunicado 130 de Campo de Mayo, el «pueblo de los colores» en cambio, los «colorados» se muestran disconformes con que se celebren elecciones en tanto del año próximo, porque el año económico —social no está reparado, como —según ellos— se ha de demostrar con la retirada de Alsogaray. Tanto «azules» como «colorados» están en los límites de tierra, mar y Aire: de ahí la complejidad de la política interna argentina, en la que la masa obrera se encuentra un tanto desplazada por estos grupos. Lo peor de todo esto es que Onganía se ha hecho la base obrera, mientras que en el escenario, si esta situación de malestar se prolonga excesivamente,

No pudo el ingeniero Alsogaray, pese a sus excelentes condiciones como economista, levantar el marasmo en que se encuentra el país sudamericano. Decía éste a los «fijos» que no cayeran en el «desmayo» cuando ya faltaba poco para «llegar»; pero no tuvo más remedio que retirarse de su empresa y presentar la dimisión del Gabinete. Como es sabido Alsogaray volvió al Poder en un momento precario, llamado por Frondizi, de forma semejante a como le ocurrió en 1959, cuando fue reemplazado por el doctor Del Carril. Contaba con instituciones empresariales, con grupos intelectuales y gran parte de la clase media, a los que Alsogaray hacía partícipe de sus «logros» de «recobrar la confianza» y de estar a «dieta» para recuperar la «salud económica».

Los propósitos de Alsogaray, empero, a los cuatro meses de asumir la responsabilidad al frente de su equipo de unos cincuenta técnicos y especialistas se han visto frustrados, pues en noviembre último la Convención de empresarios exteriores se disolvió por la falta de ministros y sus colaboradores y ayudantes. Por otra parte, la duda en el éxito de los planes de Alsogaray a base de una dieta rigurosa,

la capital donde los rebeldes han tenido en rehenes a numerosas personas. Las operaciones contra los rebeldes han constituido un completo éxito y la principal resistencia de la revuelta ha sido aplastada.—Efe.

**SALVADO POR AVIONES DEL RESIDENTE DEL GOBIERNO LABUAN (Borneo del Norte), 13.—** Cuando cuatro rebeldes británicos volaban a baja altura sobre la ciudad de Limbang, en Sarawak, ayer, varios rebeldes habían planeado una soza en torno al cuartel del Residente del Gobierno en Sarawak, Richard Morris, según afirma en fuentes allecidas a la RAF.

«Al parecer —dicen los informantes— cuando los rebeldes vieron volar a los aviones, se disponían a buscar un árbol para ahorcar a Morris». «Sin embargo, los rebeldes se dispersaron y abandonaron a Morris».

Limbang fue ocupado ayer por las fuerzas británicas.—Efe.

**INDONESIA PRESTA APOYO A LOS REBELDES**

**TOKIO 13.—** La Agencia Nueva China informa hoy desde Pekín que Indonesia presta un apoyo expreso al levantamiento armado en Brunéi. El despacho de la agencia asegura que «el presidente Sukarno dijo que el actual levantamiento en Brunéi tendrá éxito porque está headed a las nuevas fuerzas las cuales dan un nuevo aspecto al mundo». —Efe.

**MANILA 13.—** El líder revolucionario de Borneo del Norte, Inche Azahari ha sido do que «voluntarios de países amantes de la paz» van en su ayuda en Borneo, según ha declarado hoy un portavoz de los rebeldes.—Efe.

# VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

## NUEVA CRISIS EN ARGENTINA

De nuevo vuelve a estar Argentina en el primer plano de la actualidad de la política mundial, y no porque su retorno como nación en el ámbito internacional sea para ocupar un progreso en sus relaciones, sino por el contrario, para poner de manifiesto la falta de cohesión en determinados estamentos, cuyas consecuencias están siendo desfavorablemente, sobre todo, los económicamente débiles, como los obreros de la ciudad y del campo.

Ahora acaba de estallar un conato de rebelión en la Academia Militar de las Fuerzas Aéreas en Córdoba, contra el Gobierno, que ha sido dominado. Indudablemente este mismo hecho refleja la poca seriedad de algunos elementos, más fáciles al pronunciamiento que a la disciplina y al servicio. Por otra parte, estas actitudes tan reiteradas están haciendo un grave daño al país, al carecer de un cauce firme y profundo que impida desbordamientos y conduzca a una meta determinada.

La política argentina acusa incertidumbre, litúrgicos, contradicciones, apasionamientos por oligarquías, propicias a un conservadurismo impropio de nuestro tiempo, favorecedor de los grandes capitales, mientras los humildes crecen en extraordinario número y sus necesidades se hacen más agobiantes a medida que transcurren los días. En este escenario de descontentos y de resquebrajada justicia social, se produce la revuelta incoherente, de algunos militares, mientras en Buenos Aires fue disuelta por la Policía una manifestación obrera de protesta contra el ministro de Trabajo, repuesto en su Departamento, tras la dimisión reciente del Gabinete argentino, a consecuencia de la caída de Alsogaray y su equipo.

No pudo el ingeniero Alsogaray, pese a sus excelentes condiciones como economista, levantar el marasmo en que se encuentra el país sudamericano. Decía éste a los «fijos» que no cayeran en el «desmayo» cuando ya faltaba poco para «llegar»; pero no tuvo más remedio que retirarse de su empresa y presentar la dimisión del Gabinete. Como es sabido Alsogaray volvió al Poder en un momento precario, llamado por Frondizi, de forma semejante a como le ocurrió en 1959, cuando fue reemplazado por el doctor Del Carril. Contaba con instituciones empresariales, con grupos intelectuales y gran parte de la clase media, a los que Alsogaray hacía partícipe de sus «logros» de «recobrar la confianza» y de estar a «dieta» para recuperar la «salud económica».

Los propósitos de Alsogaray, empero, a los cuatro meses de asumir la responsabilidad al frente de su equipo de unos cincuenta técnicos y especialistas se han visto frustrados, pues en noviembre último la Convención de empresarios exteriores se disolvió por la falta de ministros y sus colaboradores y ayudantes. Por otra parte, la duda en el éxito de los planes de Alsogaray a base de una dieta rigurosa,

la capital donde los rebeldes han tenido en rehenes a numerosas personas. Las operaciones contra los rebeldes han constituido un completo éxito y la principal resistencia de la revuelta ha sido aplastada.—Efe.

**SALVADO POR AVIONES DEL RESIDENTE DEL GOBIERNO LABUAN (Borneo del Norte), 13.—** Cuando cuatro rebeldes británicos volaban a baja altura sobre la ciudad de Limbang, en Sarawak, ayer, varios rebeldes habían planeado una soza en torno al cuartel del Residente del Gobierno en Sarawak, Richard Morris, según afirma en fuentes allecidas a la RAF.

«Al parecer —dicen los informantes— cuando los rebeldes vieron volar a los aviones, se disponían a buscar un árbol para ahorcar a Morris». «Sin embargo, los rebeldes se dispersaron y abandonaron a Morris».

Limbang fue ocupado ayer por las fuerzas británicas.—Efe.

**INDONESIA PRESTA APOYO A LOS REBELDES**

**TOKIO 13.—** La Agencia Nueva China informa hoy desde Pekín que Indonesia presta un apoyo expreso al levantamiento armado en Brunéi. El despacho de la agencia asegura que «el presidente Sukarno dijo que el actual levantamiento en Brunéi tendrá éxito porque está headed a las nuevas fuerzas las cuales dan un nuevo aspecto al mundo». —Efe.

**MANILA 13.—** El líder revolucionario de Borneo del Norte, Inche Azahari ha sido do que «voluntarios de países amantes de la paz» van en su ayuda en Borneo, según ha declarado hoy un portavoz de los rebeldes.—Efe.

## El profesor belga...

(Viene de primera página) fuera por la aprobación tácita a la publicación del mencionado documento.

«Quiero hacer constar que no solamente esto no es verdad, sino que no he sido siquiera consultado en mi calidad de miembro de la C. I. J. a este respecto».

«Y si debo manifestar mi opinión personal, encuentro esta publicación lamentable e inoportuna en la fecha y en las condiciones en que se ha realizado».

«En efecto, no es el momento en que el Gobierno español, recientemente modificado, lleva a cabo un esfuerzo de liberalización cuando resulta útil lanzar este informe, con cuya responsabilidad debe cargar exclusivamente el Comité Ejecutivo de la C. I. J., integrado solamente por cinco miembros».

«Algunos ecos que han llegado hasta mí, me dan la impresión de que no soy el único que piensa así».

«Además no he dejado de expresar mi sentimiento con respecto al procedimiento seguido al señor Leslie Munn, Secretario General de la C. I. J.».

«Cuento con su cortesía para la publicación de esta carta en una muy próxima edición de su periódico».

Muy atentamente le saludo. Firmado: Paul Maurice Orban.

«Le Soir» publica esta carta sin comentario alguno. Es un periódico de izquierda moderada que generalmente mantiene un criterio receloso para con España y que, en sus ediciones del pasado sábado había reproducido complacientemente amplios extractos del informe de la C. I. J. (Cifra)

**BIOGRAFIA DEL PROF. ORBAN** Datos biográficos del profesor Paul Maurice Orban, miembro de la Comisión Internacional de Juristas, que ha protestado en el periódico belga «Le Soir» por la publicación del informe de dicha Comisión sobre España.

Paul Maurice Orban nació en Viroin, el 4 de enero de 1889. Doctor en Derecho, Universidad de Lovaina (1911); abogado en ejercicio desde 1911; decano del

**¡ABSTEMIO!**  
Vió en el fondo de una botella de vino un dedo humano

PALMA, 13.— Un buen trozo del dedo índice de una persona fue encontrado dentro de una botella que contenía vino, por un obrero al disponerse a beber un vaso de dicho líquido.

Se supone que el trozo pertenecía a un trabajador dedicado a la manipulación de botellas en alguna factoría vinícola y que sufrió un accidente durante su trabajo. Desde luego, el obrero mallorquín que se encontró con el dedo ha perdido de repente, el gusto por el vino y se ha vuelto abstemio.—Cifra.

**AZHARI PIDE VOLUNTARIOS**

**MANILA 13.—** El líder revolucionario de Borneo del Norte, Inche Azahari ha sido do que «voluntarios de países amantes de la paz» van en su ayuda en Borneo, según ha declarado hoy un portavoz de los rebeldes.—Efe.

ALMANAQUE

SANTORAL

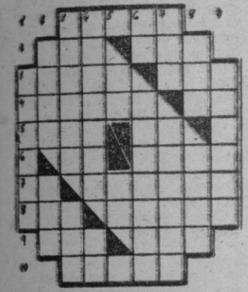
Viernes, 14 de Diciembre
Santos Nicasio, ob.; Eutro.
pla, vg.; Herón, Arsenio, Isi.
doro, Dióscoro, niño; Druso,
Zosimo Justo, mrs.

PROGRAMA DE LA TV

VIERNES, 14 DE DICIEMBRE
PROGRAMA DE SOBREMESA
2.00: Carta de ajuste.
2.15: Presentación.
2.27: Séptimo arte.
2.30: Pantomina.
2.45: Píezos de España.
2.50: Telediarlo (primera edición)
2.55: Cotizaciones de Bolsa.
3.00: Dama.
3.05: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE
6.15: Carta de ajuste.
6.30: Escuela TVE.
7.30: Academia TVE.
7.45: Caninos y países.
8.00: El 3 no!
8.15: Los defensores (teletfilm).
8.30: El tiempo.
8.45: Telediarlo (segunda edición)
9.15: La opinión de ustedes.
10.00: Los viernes, concierto.
10.30: Primera fila.
11.30: Telediarlo (última edición).
11.45: Ritmo.
12.00: Versos a medianoche - Momento musical - Recuerda...
12.15: Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Martillo de madera. 2.- Tratamiento. 3.- Pejano. 3.- Sacerdote de rito griego. 4.- (al rev.) Mascaras. 5.- Preparación. 5.- Isla casi rasa. 6.- (al rev.) Letra griega. 6.- Exista. 7.- (al rev.) Consistente repetida. 7.- Ciertas telas. 8.- (al rev.) Paciencia. 8.- Percibiese. 9.- (al rev.) Apéndice. 9.- Autillo. 10.- Patiga.
VERTICALES: 1.- Aparentará. 2.- Equipa. 2.- Río europeo. 3.- Protagonista de ciertas películas de dibujos animados. 3.- Ruid, que producen ciertos movimientos acompañados. 4.- Gravoso. 4.- Símbolo doméstico. 5.- (al rev.) Misa. 5.- Río italiano. 6.- Dios. 6.- Soldados hueros de caballería. 7.- Terminación numeral. 7.- Badil. 8.- Nombre de letra. 8.- Cerebro. 9.- Odi a favor de uno una letra de cambio.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Falso. 2.- sv. 3.- Zagal. 3.- Rey 4.- Aralés. 5.- SA. 5.- Misa. 6.- Ad. 6.- Mudé. 7.- Re. 7.- Operar. 8.- Aja. 8.- Praga. 9.- Operar. 10.- Adosa.
VERTICALES: 1.- Zamora. 2.- Sara. 2.- Eje. 3.- Fogata. 3.- Ata. 4.- Aralés. 4.- Ad. 5.- Le. 5.- PP. 6.- Ta. 6.- Somera. 7.- Or. 7.- Curar. 8.- Res. 8.- Daga. 9.- Yace.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE AVIACION
Los martes, jueves, sábados y domingos, con aviones Convair
Llegadas de Madrid, a las 12.15.
Salidas para Madrid, a las 13.00.
OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO
Ayer, en el avión de Avisos, que hace el servicio alterno Madrid-Santiago-Madrid, llegaron, 43 pasajeros. Salieron, 34.

Convertido en primer mariscal del Yemen, el jefe de la revolución

EL CAIRO, 13. — El jefe de la revolución yemení, general de brigada Abdulrahmán Salih se ha convertido en el primer mariscal de campo en la historia del Yemen. — Efectivamente, el general Salih ha sido nombrado mariscal del nuevo regimiento del Yemen.
RABAT, 13. — El Rey Hassan de Marruecos ha manifestado, en el curso de una conferencia de prensa, su conformidad con la aprobación del referéndum del pasado viernes, y le concede poderes para intervenir en disputas o problemas de una extrema gravedad.
Por otra parte, puso de relieve el Rey Hassan que Marruecos no reconocerá a la nueva política del antiguo régimen, hayan sido aceptado o repudiado, respectivamente, por el pueblo yemení. — Etc.

Capítulo de sucesos
Vivienda de planta baja, hundida, en Barcelona, al caer sobre ella la pared de otra casa

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS
BARCELONA, 13. — Un muerto y tres heridos han resultado como consecuencia del hundimiento de una planta de una casa en construcción, cuyos materiales cayeron sobre una casa de un solo piso, en la que dormía una familia.
El accidente lo produjo el vendaval y ocurrió a las siete de la mañana, en Hospital, en la calle de Los Pinos número 4. Los vecinos avisaron a los bomberos y a la Guardia municipal, que desescombraron rápidamente la vivienda y extrajeron con gravísimas lesiones al cabeza de familia, Guillermo Plaza Alonso, de 56 años, que falleció en los pocos momentos de su ingreso en el Hospital Clínico. La esposa del finado Ana Alonso Soriano, y los hijos Ana, Carmen, de once, Mercedes, de seis, y Guillermo de tres, solo resultaron con heridas leves.
La pared era de la planta quinta de la casa y por la fuerza de su caída originó grandes destrozos en la casa de planta baja, alcanzando a sus habitantes que estaban desahucados.
Ana Alonso Soriano, de 54 años, sufre fracturas múltiples y su estado es grave, y los hijos del matrimonio, María del Carmen, Ana, Mercedes y Guillermo, presentan contusiones y erosiones varias, pero que no revisten gravedad. (Cifra).

Doloroso suceso, en CHAPELA
Una mujer, enferma, puso fin a su vida, arrojándose al mar con su hija de siete meses
Los cadáveres fueron rescatados por unos obreros

VIGO, 13. (De nuestra Delegación)
En Chapela, Redondela, se ha registrado ayer un trágico hecho que llevó la consternación a muchas hogares.
Una joven señora, Amparo Teijeiro Saage, con su hija, de siete meses de edad, se privó de la vida arrojándose al mar desde unos canchales cercanos a la canteira denominada «Tepas», cerca de COPIBA.
Según nuestras noticias, el drama se desarrolló así:
Sobre las doce y media de la mañana, cuando los obreros de dicha canteira abandonaban su trabajo para almorzar, una mujer, bien vestida, después de caminar un trecho desde Chapela —por la vía del tren— se introdujo en un sendero despendiente hacia la playa. En sus brazos llevaba a una niña envuelta en una manta, con cierre de cremallera. Nadie, al parecer, dió importancia a la presencia allí de aquella mujer con la criatura. Pero, poco después, algunos cancheros que regresaban a sus puestos de trabajo vieron unas ropas abandonadas a la orilla del mar. Eran una chaqueta, una gabardina y una falda, evidentemente femeninas, así como la prenda de la recién nacida. Sorprendidos del hallazgo efectuaron por su cuenta una somera exploración que les condujo al propietario de las ropas, no saliendo de su asombro cuando, flotando sobre el agua, vieron el cadáver de la mujer y cerca el de la niña. Inmediatamente los rescataron del mar, y denunciaron al hecho a las autoridades.
El Juzgado de Instrucción, requirió de la Policía vivesa la realización del espeso y padre, respectivamente, de las víctimas, lo que se consiguió con facilidad pues este, Guillermo González González, de 30 años, obrero en las fabricas de Alvarez e Hijos, se encontraba en casa indisputado —había dejado el centro de trabajo por esta causa— en compañía de otro hijo del matrimonio, sin sospechar siquiera, al no encontrar a nadie en el domicilio conyugal, donde pudiera estar su esposa. Mucho menos pensó —según manifestaciones a las autoridades policíacas— en la fatal decisión tomada, llevada a término por aquella.
Don José Torado André, médico forense de Redondela, que reconoció los cadáveres, a poco de ser extraídos, dejó agua, certifió las defunciones como producidas por asfixia por inmersión, mostrando la madre ciertas erosiones en la cabeza, producidas quizá por alguna roca.
El matrimonio residía en el barrio de Espedrigada, cerca de La Florida.
Posteriormente informaciones recibidas, aseguran que Amparo Teijeiro, que padecía una enfermedad nerviosa —de la que estaba en tratamiento— y que la niña, igualmente, sufría una dolencia incurable.

Se llevan 40.000 pesetas de una droguería madrileña

MADRID, 13. — Unos desconocidos entraron en la droguería sita en la calle de Guillermo de Ossa 2 y robaron 40.000 pesetas en dinero y objetos de perfumería.
Los desconocidos entraron por una ventana que da a un patio interior, que hubo de ser arrancada con ayuda de un cortacésped y de un destornillador.
La droguería es propiedad de don Enrique Cortés Carrón. (Cifra).

LA BOLSA

Con cambios flojos, poco negocio y frialdad de ánimos se ha desarrollado la sesión de la Bolsa. Las bajas han afectado a todos los sectores, encabezados por el bancario. Algo indefinible flota en el ambiente.
Diferencias más salientes: bajan 150 enteros, Unión y Fenix; ocho, Banco Exterior; siete, Aguila y Banesto; seis, Petróleos y Sniace; cinco, Fonterada; cuatro, Banco Popular; y suben 45 enteros, Fasa; dos, Banco Iberio, y 30, Unión Eléctrica Madrileña.
Al cierre, abundancia de papel.

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO DE ESTA CIUDAD

Table with columns for Bancos, Electricas, Alimentacion, Minas, and Varias, listing various companies and their stock prices.

«Si hay colaboración y confianza entre la U. R. S. S. y los Estados Unidos, habrá paz»

DECLARACION DE GROMYKO EN LA REUNION DEL SOVIET SUPREMO

ESTOCOLMO, 13. — En la sesión del Soviet Supremo de la URSS, celebrada en el Kremlin, el académico Víctor Ambartsumyan, expresó su complacencia por el reciente acuerdo soviético-norteamericano sobre investigación espacial conjunta.
Ambartsumyan dijo que un problema que tiene planteado el género humano es el de establecer un servicio meteorológico que cubra el espacio interplanetario, el cual precisa fondos colosales y esfuerzos conjuntos, particularmente entre Norteamérica y la Unión Soviética.
Intervino en la sesión el astronauta Yuri Gagarin, que es también miembro del Soviet Supremo. Gagarin resaltó la importancia del acuerdo soviético-norteamericano sobre la investigación espacial, pero condenó las pruebas norteamericanas a gran altura y los satélites «espías».
El ministro soviético del Exterior, Andrei Gromyko, provocó una salva de aplausos cuando declaró: «Si hay colaboración y confianza entre la Unión Soviética y los Estados Unidos, habrá paz».
Si hay acuerdo entre Kruschef y el presidente Kennedy, dijo Gromyko, habrá solución para los problemas internacionales de los cuales depende la suerte de la humanidad. Añadió que no debería haber razón para disputas entre los dos países. «Los mayores peligros mundiales», dijo Gromyko, «no van a contar las horas del calendario» antes de firmar un tratado de paz alemán. Pero si Occidente no lo firma, la URSS lo firmará, en cualquier caso, con la Alemania Oriental.
La Unión Soviética, siguió diciendo, quiere un intercambio de opiniones sobre la cuestión alemana.
«El Gobierno soviético, el pueblo soviético, aprecian la tendencia en la política exterior norteamericana de evaluar más sóbriamente y con más calma la situación internacional y el deseo de buscar soluciones a las cuestiones en disputa mediante condiciones pacíficas».
«Un ejemplo favorable» de tipo de acuerdo deseable es el de Laos, que ha sido debido a la contención de Kennedy y Kruschef en Viena, en 1961. Pero un ejemplo negativo es el del desarme, donde —acredita Gromyko— «la Unión Soviética ha estado intentando poner fin a la carrera de armamentos, pero los Estados Unidos y otros Estados permanecen sordos».
Dijo después que, en la política norteamericana, ha prevalecido la sensatez sobre la agresividad, y dirigió un ataque encubierto a China y Albania al subrayar la significación del arredo pacífico de la crisis en el Caribe.
«Expresé más tarde el consentimiento de su Gobierno de que la cooperación entre la Unión Soviética y los Estados Unidos es hoy más necesaria que nunca, habida cuenta de la existencia ahora de «medios modernos de aniquilamiento en masa» en el «carácter defensivo» de los proyectiles soviéticos enviados a Cuba.
Tras hacer notar que el Informe del jefe del Gobierno, Nikita Kruschef, dedicó especial atención a la conclusión de un tratado de paz alemán, Gromyko dijo que esta cuestión «no ha prescrito, sino que ha sido colocada en el orden de la propia vida y que espera ahora su solución».
Dirigió un ataque a la Alemania Occidental al declarar que «las declaraciones más irresponsables»

UN PERTURBADO HIERE A SU MADRE Y A UNA HERMANA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 13. — Dos mujeres resultaron heridas de gravedad por arma blanca, al ser atacadas por un perturbado mental en el barrio de La Corujera, del término municipal de Santa Ursula, al norte de Tenerife.
Los hechos ocurrieron después de que Bernardino de La Cruz de veintiocho años regresara a su domicilio después de las faenas del campo. De improviso, sufrió un ataque de locura y, mientras gritaba «me van a matar; me van a matar» se apoderó de un cuchillo y arremetió contra su madre, Gregoria de la Cruz, de cincuenta años y su hermana Nazari de treinta y uno a las que produjo heridas de mucha gravedad.
La madre del agresor fue trasladada al hospital de la Orotaba y Nazari, al provincial.
Bernardino de la Cruz fue detenido por la Guardia Civil. (Cifra).

TRES MUJERES HERIDAS, AL VOLCAR UN TURISMO

CASTELLÓN, 13. — En accidente de automóvil ocurrido en la general Vallanca - Barcelona un turismo conducido por el súbido japonés Shiro Uehara volcó, resultando el conductor feroz sus tres acompañantes resultaron heridas, una de ellas gravísima.
Las tres son Juana Cordero Hidalgo, de 62 años; María Luisa Clemens Cordero, de 22, y María Luisa Hueso Mena, de 24, vecinas de Barcelona. — Cifra.

Una familia de Laracha, herida por un rayo
La chispa causó grandes daños en la vivienda

LA CORUNA, 13. — En Laracha, ayer, la gran tormenta que descarga sobre toda la zona originó cuatro víctimas, dos de ellas, un matrimonio, de carácter grave, y las otras, dos hijos menores de ambos conyugos, de carácter leve.
Durante la tormenta, un rayo cayó sobre la chimenea de una casa de laboradores de Gilmar Laracha, en donde vivían Jesús García Muñoz, de 42 años, su esposa, Teresa Varela, también de 46 años, y los hijos del matrimonio, Arturo y Matilde, de 7 y 9 años, respectivamente.
El rayo destrozó totalmente la chimenea y parte del tejado y causó grandes destrozos en la casa, alcanzando, asimismo, a sus cuatro moradores. El marido resultó con quemaduras en toda la mitad inferior del cuerpo. Desde la cintura para abajo, la ropa le quedó totalmente quemada y en su cuerpo presentaba quemaduras de primero y segundo grados en el vientre y muslos, herida incisa en la región parietal izquierda, que se cree se produjo al caerse al suelo o caerle encima algunos cascotes, y con el pelo de la cabeza abrasado.
La mujer sufrió una herida in-

El Conde de Arruga; a Nueva Delhi Participará en el Congreso Mundial de Oftalmología

BARCELONA, 13. — Ha viajado a Nueva Delhi, para participar en las sesiones del Congreso Mundial de Oftalmología, el especialista barcelonés Conde de Arruga, que representará a España en el Comité Internacional de la indicada especialidad.
Este Congreso se celebra cada cuatro años en distintas ciudades del mundo. — Cifra.

Escuelas y Maestros Nombramientos y vacantes que pueden ser solicitadas

En sesión celebrada en el día de la fecha, se han verificado los siguientes nombramientos:
D. Gerardo Sagunzal de Campá, propietario provisional de Cambrá de las Ruedas, Noya; doña María Mercedes Alvarez Lake, interina de Bares, Mañón; Dña. María Dolores Casas Esteiro, interina de Boebre, Puentevedue; Dña. María Eugenia Brenlla Blanco, interina de Bo, Noya; y Dña. María Ester Barca Lozano, sustituta por enfermedad de Mens, Malpica.
VACANTES A SOLICITAR
Escuelas vacantes, que pueden ser solicitadas por nuestro maestro de Primera Enseñanza, según correspondía la vacante:
Vacantes de maestro: Interinidades: Barcia, Enfesta.— Domobán, Arzúa.— Gonzar, El Pino.— Sustituciones por enfermedad: Javina n. 2, Camarinas.— Beba, Mazariños.— Juancada, Miasa.
Vacantes de maestra: Interinidades: Sabugueira, Grialva, Sobrado.— Cabra (La), Carril.— Arral.— Casanova, Mañón.— Trasufre, Mugia.— Vilariño.— Bustio, Enfesta.— Sustituciones por enfermedad: Villarrube, Valdovinos.— Fornelos, Zas.— Jallas, Negreira.— Rivasvega, Puerto del Son.— Cuadrilla, Baia, Ortigueira.— Cornado, Toura.— Sustituciones por alumbramiento: San Pedro de Meire, Mellid.— Finisterre n. 3.
La Coruña, 10 de diciembre de 1962. — EL DELEGADO, J. Sicilia Bustillo.

Momento importante, para el futuro de la explotación minera en SALAMANCA

Plantas para la transformación y tratamiento del uranio, en la zona de Ciudad Rodrigo
SALAMANCA, 13. — El futuro de la explotación minera en Salamanca se encuentra en un momento importante, a raíz de la visita del Ministro de Industria a las minas de uranio de la zona de Ciudad Rodrigo, donde existen dos puntos cuya riqueza de uranio les califica como los mejores de España.
En la última reunión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, celebrada bajo la presidencia del Gobernador civil, el ingeniero jefe de Minas, señor Amilibia, informó que probablemente la Junta de Energía Nuclear organismo del que depende la explotación de uranio en la co-

Nuevo cerebro electrónico para la Universidad de Deusto

BILBAO, 13. — La Universidad de Deusto va a adquirir un nuevo cerebro electrónico, el más potente de los que se han instalado en España, convirtiéndose en el primer centro docente español que emplea este modernísimo equipo con fines académicos y de investigación.
El sistema y sus elementos auxiliares alcanza un coste superior a los 20 millones de pesetas. Su instalación permitirá a las empresas vizcaínas utilizarlo con fines propios y se espera que en abril próximo esté ya funcionando. — Cifra.

Agenda del día

Registro civil
13 de Diciembre

Nacimientos: Luis López y López, María Milaza's Polo y Gusano, José Manuel Collado y Pantín, Fernando José Urbano y Escolano
Defunciones: Manuela Paz y Vázquez, de 100 años; Manuel Rico y Fraga, de 67 años.

Las mareas

Día 14.—Pleamareas: 5,44 de la mañana y 6,10 de la tarde.
Bajamares: 11,57 de la mañana y 12,23 de la noche.

Parte meteorológica

Temperatura máxima, 8,2.—Mínima, 5.—Media, 6,6.—Dirección del viento, NO.—Fuerza del viento, duro.—Estado del mar, fuerte marejada del NO.—Cielo, casi cubierto, cúmulos nimbo.—Visibilidad, poca.—Barómetro, 762,6.

Farmacias de guardia

Turno semanal.

Doña Dolores García Fraga, plaza del Callao, 15, y don Celestino Punia Garrido, avenida del Generalísimo, 21.

GUIA MORAL

JOFRE: Festival del Real Coro "Toxos e Froles".
AVENIDA: "La alcoba flotante".—3 R. Mayores con reparos.

CALLAO: "Botón de ancla".—2 Jóvenes "Un genio anda suelto"—2 Jóvenes.

CINEMA: "Silla eléctrica para ocho hombres"—I. C.
CAPITOL: "Las lluvias de Ranchipur".—3 R. Mayores con reparos.

RENA: "Cinco horas doradas".—3 Mayores
MADRID - PARIS: "El cerro de los locos".—2 Jóvenes
ATENAS: "La batalla del Río de la Plata".—I C

Pro Navidad del Necesitado

Relación de donativos

Suma anterior, 28.415,00 pesetas.

Comisión Alumbrado Zona Comercial, comprendida entre Plaza de Armas y Plaza de Amboage, 4.000; Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis, 1.000; Almacenes Oja y Calzados Diga, 500; D. Benito Alvarez Grimaldos, 300; Insa y Viqueo, 250; Factoría de Subsistencias de la Armada, 250; D. Manuel Figueroa Mosteiro, 250; Regimiento Mixto de Artillería número 2, 200; D. Jesús Cambelero, 200; Párroco de San Julián, 150; Tejidos El Gran Barato, 150; Alfredo Evia García, 100; Firog Eopreiros, 100; D. Ricardo Naves Castro, 100; Fabricaciones Pama, 100; D. Fernando de Castro, 100; D. Juan Pisos Solino, 100; D. Jaime Alvarez, 100; D. Fidel G. Sotelo, 100; D. Nicolás Barcia Dopico, 100; D. Arturo Arias, 100 y don Pantope Harinero, 100 pesetas.

Suma y sigue, 36.765,00 pesetas.

NEGOCIADO DE RECLUTAMIENTO

Aviso a los mozos nacidos en 1942

Se advierte a los mozos nacidos en este término Municipal durante el año 1942, que en el Negociado de Reclutamiento de este Ayuntamiento, se hallan expuestas las listas pidiéndoles que han de servir de base para el alistamiento del reemplazo de 1963, que dispone el artículo 62 del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército para que los interesados que lo deseen presenten examinarlos por sí mismo, o en su defecto, por cualquiera de sus familiares, a la vista de las relaciones del Juzgado Municipal, Padrón de Habitantes y Parroquias respectivas.

Iguámente se hace saber a los mozos nacidos en otros Municipios en el mismo año, y que residen en este la obligación, que tienen de inscribirse en dichas listas, previa la confrontación de los oportunos datos establecidos en cualquiera de los casos que establece el artículo 66 de dicho Reglamento.

Ninguno de estos mozos puede ignorar que al cumplir la edad de 20 años, cualquiera que sea su estado o condición, están obligados a pedir por sí o delegadamente su inscripción en dichas listas de acuerdo con el artículo 43 del Reglamento.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia de Dolores, plaza de Amboage.

SOCIEDAD

JUVENTUD ESTUDIOSA

La estudiosa señorita ferrolana, Purificación García Solís ha obtenido con brillante calificación el Premio Extraordinario en la Licenciatura de fin de carrera, en la Universidad de Madrid, sección de Ciencias Económicas.

Destacamos el triunfo de la señorita García Solís por cuanto personalmente significa, y por la evidente demostración de su amor al trabajo y al estudio desde sus primeros estudios y como alumna del Instituto de Enseñanza Media de esta ciudad. La felicitamos cariñosamente así como a sus padres, señores de García Castro (D. Manuel destacado profesor de Matemáticas).

CAMPEONATO LOCAL DE AJEDREZ



He aquí un aspecto del local donde se celebran estos días las eliminatorias del Campeonato ferrolano de Ajedrez. (Foto Arjo).

TELEGRAMAS LOCALES

LLENOS

A las siete y ocho de la tarde, respectivamente, se celebrarán los dos Plenos municipales, tratándose asuntos de variado interés, entre ellos lo tocante al presupuesto de 1963, que supondrá un aumento en comparación con los de años anteriores, según nos manifestaron, debido a la subida de sueldos que se pretende para los funcionarios municipales, por ello es de esperar que asistan muchos interesados a la sesión plenaria de hoy.

DIA DEL SOCIO

El Real Coro "Toxos e Froles" prepara hoy diversos actos, por distintos motivos. El primero de ellos, la sesión de la Real Academia, a las seis y media de la tarde con asistencia de autoridades y representantes, socios y público.

en general, para la imposición de las medallas "Marcial del Adalid" y de la "Ejemplaridad" a varios coristas, motivo éste, que pone de manifiesto el gran cariño que existe entre los componentes de este Coro por esta Sociedad, ya que algunas de esas medallas se conceden después de veintitantos años al servicio del mismo, siendo de destacar que sus actuaciones a lo largo de estos años han sido completamente gratuitas tal como continúan siéndolo hoy, por parte de los coristas que forman el actual coro.

Otro de los actos es la función que celebra tal conjunto folklórico en el teatro Jofre, a las ocho y once de la noche, para honrar a sus socios y simpatizantes.

BALONCESTO
Según hemos escuchado, el próximo día 6 de enero comenzará el torneo de Baloncesto "Trofeo González Aguirre". Ferrol tendrá en este campeonato como representantes al Bazán y Concepción Arnel.

COMISION

Se pretende el nombramiento de una comisión de concejales para realizar el oportuno estudio de un nuevo Hospital municipal (¿se le cambia o no este nombre por otro?) Como se ve, se va a llevar a efecto la promesa del Alcalde de contar con un edificio en condiciones para los pequeños que allí residen, además del terreno necesario para juegos y otros esparcimientos infantiles. Será, nos lo suponemos, un verdadero hogar a estilo moderno lo que se construirá.

El lugar en que se pensaba construir esta residencia municipal era en unos terrenos de Serantes. No sabemos si ahora continúa tal pretensión. El sitio es bueno aunque un poco alejado del centro de la ciudad.

ESTACION DE AUTOBUSES

De una forma oficial esta vez, ha vuelto a sonar la estación de autobuses. El Ayuntamiento, como se dijo ayer, tratará de la renuncia al derecho que le asiste de construir siendo una empresa privada quien la lleve a cabo. Es de esperar que tal mejora para la ciudad llegue cuanto antes y lógico que las obras tomen un ritmo ligero ahora que el Ayuntamiento pretende ir a la renuncia de ese derecho, lo cual vemos lógico, pues siempre el capital privado dedica a estas explotaciones un interés grande en hacer bien las cosas ya que desea le rente el negocio.

ILUMINACION

Gran parte de los comerciantes de nuestra ciudad se van dando cuenta de lo que supone, para el comprador y la ciudad, el que durante estas fechas se iluminen las calles.

A esa iluminación hay que sumarle la música que sonará en algunas calles, ya que se instalarán altavoces que llevarán el mismo villancico a lo largo de varias manzanas.

Merece un aplauso la determinación de esos comerciantes de engalanar sus establecimientos y la calle donde se encuentran situados, por cuanto, aparte sus intereses particulares que son muy lógicos y naturales contribuyen en gran manera a decorar, digámoslo así, parte de una zona de la ciudad.

JILGUEROS DE CARTAGENA

Procedente de Cartagena y consignado a varios aficionados ferrolanos, ha llegado un lote de jilgueros seleccionados los que continuarán su entreno y preparación para competir en los concursos de canto que, en la próxima primavera (D. m.) tendrán lugar en nuestra ciudad. Entre un grupo de aficionados existe el proyecto de dar a conocer tan singulares competiciones en varias villas de nuestra comarca, entre ellas Mugardos, Fene, Barallobre, Maniños y Jubia. Dada la atención creciente a los jilgueros, es de esperar que para años sucesivos todas las comisiones de fiestas incluirán en sus programas un número poético como es la competición de canto de tan simpáticos pajarrillos. — F.

jornada ferrolana
La «Niña II» y D. Nicolás Bedoya

Ya habrán leído ustedes la noticia en nuestro periódico y en el resto de la Prensa regional. Un ferrolano de 71 años de edad, don Nicolás Bedoya, va enrolado entre la tripulación de la hazaña de Colón observadores del mar que están repitiendo la «Niña II» no tenga el mérito de lo que hizo, en el siglo XV, la verdadera «Niña». Histórica y geográficamente no se pueden hacer comparaciones entre una y otra proeza. Pero sí pueden compararse en el Océano sin más recursos que los propios de la época y algunos aparatos náuticos era algo respetable. En 1492, en 1962 las cosas no han cambiado mucho para los compañeros de nuestro paisano. El mar es el mismo, y aún sonriendo innumerable veces, en infinitas de ocasiones, frunce el ceño y adopta una mueca francamente espantosa. A pesar de la técnica actual, del conocimiento geográfico y de la absoluta seguridad que recibimos y de qué modo, la aventura de la «Niña II» navega frente a los mismos riesgos que la «Niña» de Cristóforo Colombo y de sus amigos Martín A. Pinzón y Vicente Y. Pinzón. Como ferrolano, uno se siente orgulloso de esta proeza del señor Bedoya, al mismo tiempo que, como español, sigue creyendo en la bravura y en los arriesgos de nuestra raza. No sólo para embarcarse en una aventura como la que comentamos sino para empresas de más alta importancia. Por lo que parece, estamos arrojando por nuestra ventana anímica todo el material de desecho de varios siglos. Somos jóvenes todavía, con juventud adiestrada en las adversidades, y se ha de contar con nosotros en el concierto histórico de los años venideros. Volviendo al señor Bedoya, creo que añadir demasiados elogios sobre él podría tomarse como un exceso de vanidad localista. Pero hay de convenir ustedes en que la noticia es, como edad, después de haber dado la vuelta al mundo y haber cruzado las aguas de los siete mares, tiene corazón suficiente para embarcarse en una de las proezas marítimas más importantes de este siglo.

MARIUS

FERROL HACE 40 AÑOS

(14 DE DICIEMBRE DE 1922)
Ha sido designado el Consejo del Patronato de los exploradores en esta forma:
Presidente don Ricardo González, Cal. Tesorero, don Félix Fernández de la Reguera, Secretario, don Ramón Manjón Branquis, Vocales don Mario Corcuera Le-

gosauna, don Antonio García don Fernando Pérez Barreiro, don Santiago de la Iglesia y Santos, don José de la Peña Gabiñeta, don José Caballero Azpilcueta, don Juan Vich Nadal, don Juan Iba de Veiga y Morgado, don Camilo Estorop Tamreiro y don Pedro Castro Barreiro. El Consejo técnico, se ha constituido en esta forma:
Presidente don Javier Casares Bes, cansa. Tesorero, D. José Perrez Cardona. Secretario, D. Guillermo Suárez. Instructores especialistas, D. Fernando Lacaci y don Ricardo Parada.

Cesa en el mando de la División de Instrucción, por cumplir el tiempo reglamentario de mandato el contralmirante, don Adolfo Gómez Rubé.

Se nombra para sustituirle, al contralmirante, don Antonio Roldán de Echeñique, que cesa en el cargo de Jefe de Estado Mayor de este Departamento.

Se ha despedido para Oádiz, el alférez de navío, don Juan Ramos Izquierdo, que cesa en el crucero «Cataluña».

Comunican de Santiago, que se asegura será nombrado Arzobispo de la Archidiócesis en sustitución del fallecido Cardenal Martín de Herrera, el obispo de Tuy, Dr. Lago González.

Ha sido nombrado Gobernador Civil de Canarias, el catedrático de la Universidad de Santiago de Compostela, don Casimiro Torres.

Se han presentado de Toledo, los alumnos de Infantería, don José Ansedo Godínez y don Juan Montero García.

De Segovia es alférez alumno de Artillería, don Joaquín Arma González y los alumnos de la misma, Arma, D. Andrés Breijo Méndez y don Enrique López Sons.

De Guadalajara, el alférez de Ingenieros don Francisco Iglesias Brasa y el alumno don Fernando Pérez López.

El Alcalde Sr. Sánchez Calrío, ha manifestado haber recibido telegrama de los Sres. Fontán y Malva actuales contralistas de las obras del Ferrocarril de la Costa, comunicando haber presentado pliegos de contrato para la subasta de las obras de dicho Ferrocarril de Ijón a Los Cobos.

Se hizo a la mar, con rumbo a Bilbao, el trasatlántico, «Alfonso XII», después de pintar fondos y hacer reparaciones en el dique de la Constructora Naval.

Cesa en el Arsenal y pasa de ayudante de profesor a la Academia de Ingenieros y Máquinas, el maquinista mayor, don José López Torres.

Hán solicitado tomar parte en los exámenes de ingreso en la Escuela de Aeronáutica Naval, los siguientes jóvenes:
Luis Tránsanos Basata, Amador Merino Casal, José Bujo Grimaldos, José Arias Díaz, José Pérez Arias, Cipriano Ferrero Casal, José Díaz Yáñez, José Rivas Rey, Agustín Miño Casal, Manuel Bouza Cotas, Manuel Cendón Rodríguez, Manuel Puentecilla Fernández, Manuel Fernández Calvo, Mario Vázquez, Anselmo, José Vargas Vázquez, José Pardo Peón, Ramón García Pireto, Robustiano Ordoña Pibero, Mario Domal Campos, y José Doval Campos.

Uno es de Santa Cecilia de Trasmuros, otro de Esmelle y los demás de Ferrol.

El vapor holandés «Brienenlaens» entró de arribada, procedente de Casablanca, con importante cargamento de fosfatos para Ambarés.

Se hará a la mar, tan pronto como repare las averías que le causó el temporal.

MAÑANA EN JOFRE
¡UN ESTRENO CUMBRE!
El mundo fabuloso, mágico y fascinante de "LAS MUJERES UNA NOCHES" en una película de grandiosa espectacularidad...
UN DESCANSO PARA EL ESPIRITU
UN REGALO PARA LA VISTA
UN SUEÑO PARA LA IMAGINACION
EL LADRON DE BAGDAD
¡Una película que abre nuevos horizontes a la fantasía!
¡Un alarde de perfección técnica y trucajes!
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR
CREACION DE STEVE REVES Y LA BELLISIMA GEORGIA MOLL
(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)
ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA SABADO Y DOMINGO

RENA
HOY EN FUNCIONES DE 5'45, 8 y 10'30
LOS VIUDOS SON BIENHECHORES DE LA HUMANIDAD; GENERALMENTE VUELVEN a CASARSE. PERO LAS VIUDAS SON TODO LO CONTRARIO: ¡SUSPIRAN POR ENVIUDAR DE NUEVO!... CONVENZASE VIENDO
5 HORAS DORADAS
¡DIVERTIDA! ¡CHISPEANTE! ¡DISTINTA!
con: CYD CHARISSE y GEORGE SANDERS
Complemento: NO-DO (MAYORES)

HOY 5'30, 8 y 10'30, EL ATENAS les ofrece con caracteres de gran estreno, la REPOSICION TRIUNFAL de una de las mayores gestas navales de todos los tiempos: LA DEL "GRAFF SPEE"
LA BATALLA DEL RIO DE LA PLATA
JOHN GREGSON ANTHONY QUAYLE PETER FINCH
VISTAVISION COLOR POR TECHNICOLOR
EL CURSO DE UN DIOS GERMANICO DE LAS AGUAS QUE NO QUISO ENTREGARSE A LAS NAVES BRITANICAS QUE LE ACECHABAN (TOLERADA MENORES)
Complemento: NO-DO

¡Auténticamente gigantesca! ¡Verdaderamente sensacional!
¡Una de las siete maravillas del cine!
HOY EN EL CAPITOL las Lluvias de Ranchipur
COLOR por DELUXE CINEMASCOPE
LANA TURNER RICHARD BURTON FRED MACMURRAY JOAN CAULFIELD MICHAEL RENNIE
DIRECTOR: JEAN NEGULESCO PRODUCTOR: FRANK ROSS
1.944 «Vinieron las Lluvias» 1.962 «LAS LLUVIAS DE RANCHIPUR» ¡Dos fechas memorables en la historia del cine!
Funciones: 5'30 - 8 y 10'30 (Mayores) Complemento NO-DO

¡Auténticamente gigantesca! ¡Verdaderamente sensacional!
¡Una de las siete maravillas del cine!
HOY EN EL CAPITOL las Lluvias de Ranchipur
COLOR por DELUXE CINEMASCOPE
LANA TURNER RICHARD BURTON FRED MACMURRAY JOAN CAULFIELD MICHAEL RENNIE
DIRECTOR: JEAN NEGULESCO PRODUCTOR: FRANK ROSS
1.944 «Vinieron las Lluvias» 1.962 «LAS LLUVIAS DE RANCHIPUR» ¡Dos fechas memorables en la historia del cine!
Funciones: 5'30 - 8 y 10'30 (Mayores) Complemento NO-DO

El mundo fabuloso, mágico y fascinante de "LAS MUJERES UNA NOCHES" en una película de grandiosa espectacularidad...
UN DESCANSO PARA EL ESPIRITU
UN REGALO PARA LA VISTA
UN SUEÑO PARA LA IMAGINACION
EL LADRON DE BAGDAD
¡Una película que abre nuevos horizontes a la fantasía!
¡Un alarde de perfección técnica y trucajes!
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR
CREACION DE STEVE REVES Y LA BELLISIMA GEORGIA MOLL
(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)
ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA SABADO Y DOMINGO



# Frente al Vivero, el Club Ferrol presentará la misma alineación que jugó en Vigo el pasado domingo También el Arsenal sacará el mismo equipo en Villagarcía

Todos los encuentros son decisivos y difíciles, como el que le corresponde jugar el domingo al Ferrol frente al Vivero, aunque la apariencia parezca otra cosa. En fútbol, está bien demostrado que no hay enemigo pequeño y el Vivero, colista actual del grupo, puede dar la sorpresa, si se le dan, claro está, esas facilidades que suelen producir el exceso de confianza y la evidente superioridad, únicamente demostrada cuando el partido termina y su resultado es favorable.

Ahora mismo se ha entrado en una fase interesante del torneo. Los puntos juegan un papel muy importante y estamos en vísperas de un choque trascendental con el Lugo, para el que hay que prepararse y bien.

Frente al Vivero el domingo, el Ferrol presentará la misma alineación que jugó en Vigo y derrotó al Coruía. Es posible que Miguel no reaparezca por ahora, ya que su inactividad en tanto tiempo y la falta de adaptación, aconsejan dejarlo recuperar totalmente, aunque en la actualidad va muy mejorado y entrena normalmente.

Así pues, el Ferrol formará pasado mañana con: Giráldez; Grandá, Ylar, Guillermo; Botana, José; Julio, Nauco, Lamelo, Posada y Suco II.

El partido dará comienzo a las tres y media de la tarde.

## EL ARSENAL A VILLAGARCÍA

El sábado por la tarde sale el Arsenal para Villagarcía. Frente al Arosa, el equipo departamental sacará el siguiente equipo: Nando; Rico, Pedro, Carlos; Casitas, Díaz; Cereijo, Pita, Barros, Sanromán y Filgueira.

Partido duro para el Arsenal, teniendo en cuenta la buena clasificación del equipo arosano, muy difícil de vencer en su feudo. De todas formas, tenemos confianza en que nuestro representante logre algo positivo en La Lomba, donde los aficionados ten-

## El mejor futbolista austríaco, de todos los tiempos, se retira

VIENNA, 13. (Madrugada). — El medio Carlhard Hannapl, uno de los mejores futbolistas de todos los tiempos en Austria, abandona el deporte. A los treinta y tres años, ha representado a su país en noventa y tres encuentros internacionales. — (Efe).

## EL HIBERNIAN GANO AL UTRECHT POR 2-1

EDIMBURGO, 13. (Madrugada). En el partido que el Hibernian de Escocia ha ganado, por dos-uno, al Utrecht, holandés, correspondiente a la Copa de Ciudades en Europa, ha arbitrado el galés Powell, y las alineaciones han sido las siguientes:

Hibernian: Simpson; Fraser, Muir, Medelund; Grant, McCleod; Scott, Falconer, Baker, O'Rourke, Stevenson.

Utrecht: Zoehel; Liptak, Daksev, Ockusulzen, Jochem, Weestahaaf; Geurtsen, Aarts, Van der Linden, Geurtjes y Sihava.

Al descanso se llegó con empate a un tanto. — (Afl).

## La Medalla Deportiva de Reus, otorgada a los señores Elola y Samarauch

REUS, 13. — (Afl). — La Medalla municipal al Mérito Deportivo ha sido concedida por unanimidad a don José Antonio Elola Olaso y D. Juan Antonio Samarauch, delegados nacional y regional de Deportes, en las categorías de oro y plata respectivamente, en reunión plenaria celebrada hoy en el Ayuntamiento a petición de los Clubs locales. Federaciones provinciales, con sede en esta ciudad, que hicieron la solicitud en atención y agradecimiento a su gestión, que ha hecho que Reus cuente con instalaciones de un gimnasio y un complejo polideportivo.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

# Acuerdos del Comité de Competición Suspendido por un mes un árbitro de Primera División

MADRID, 13. — El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, ha tomado los siguientes acuerdos:

**JUGADORES:** Suspendido por cuatro partidos oficiales a Francisco Amancio dos Santos (Valencia), por agresión a contrario; por tres a Miguel González Pérez (Zaragoza), por repeler agresión violenta de un contrario con un acto de agresión.

Multa a Santiago Isasi Salazar, Francisco Santamaría Mirónes y Marcelino Martínez Cao, por formular reparos al árbitro, y a Juan Zubiaurre por simular lesión durante el juego.

Suspendido por ocho partidos oficiales a Pedro González Carnero (Santander) por agresión a contrario, siendo reiterante; por tres a Rodrigo Durán Rey (Celta), por juego violento e intento de agresión a un contrario; por dos a Miguel Montes Busto (Gijón), por repeler agresión de un contrario con otro acto de agresión.

Multa a Leif Poulsen Frederiksen (España), por formular reparos al árbitro.

**ENTRENADORES:** Aplicar la amonestación correspondiente a los entrenadores del Zaragoza, Valencia, Santander, Gijón, Celta, por faltas cometidas por jugadores de sus clubs; doble amonestación y multa al del Madrid por dirigirse a sus jugadores durante el partido dándoles órdenes.

**CLUBS:** Imponer sanción económica a la Real Sociedad por

arrojar al público almohadillas contra un jugador visitante.

**ARBITROS:** Suspendido por un mes y pérdida parcial de sus derechos líquidos de arbitraje a un colegiado de Primera División por incumplimiento de sus obligaciones. — Afl.

## Un aumento de los impuestos sumiría en un caos a las Apuestas Mutuas italianas

ROMA, 13. — La Federación Italiana de Fútbol responderá en fecha próxima a los rumores sobre un posible aumento en los impuestos que podrían conducir a las Apuestas Mutuas Deportivas a un caos.

La «Gazzetta dello Sport» dice que existen temores de tal aumento, sobre todo, los especuladores, incluido el fútbol, que puede ser decretado en una reunión que tendrá lugar mañana y afirma que si el aumento es aprobado por el Gobierno la Federación reajustará sus partidos del Campeonato para impedir la continuación de las quinielas. — Afl.

# EE. UU. se adjudicó el Trofeo Internacional de Baloncesto Batalla campal en las postrimerías

MANILA, 13. — Estados Unidos se han adjudicado el Trofeo Internacional de Baloncesto que se ha jugado en esta capital al vencer a Filipinas 94-58 en un partido en el que los nervios de los jugadores estuvieron totalmente sueltos.

Cerca ya de su final, el encuentro se convirtió en una auténtica batalla campal, que destacó la

clausura. Los nervios se soltaron cuando el americano Ron Heller y el filipino Encraco Azazars se enzarzaron, teniendo que intervenir los árbitros y los directivos filipinos. La victoria americana culmina la gran superioridad demostrada a lo largo de la competición.

En otro partido, Puerto Rico derrotó a Formosa 81-55. — Afl.

# Trofeo «José Antonio», de Atletismo

## El domingo en la Residencia, se celebrará la segunda fase

Como en años anteriores se celebra en Santiago la fase local para el trofeo «José Antonio Elola» de Campo a Través, que es selectiva para la provincial y esta a su vez lo es para la nacional, que se celebrará en Madrid.

Este trofeo está dividido en dos categorías: mayores de 19 años en fecha primero de enero del año 63 y menores de dicha edad. Tiene esta competición categoría de debutantes ya que para participar en ella es condición el no haber sido clasificado en otras pruebas de esta especialidad, por ello no resulta difícil el poder clasificarse para tomar parte en la fase provincial. En la primera edición de este trofeo fue clasificado Manuel Varela, de Santiago, el pasado año y en años anteriores se habían clasificado para otra prueba de carácter similar dos alumnos de la Escuela de Magisterio de esta ciudad que igualmente que el anterior fue con selección, dados para la fase nacional como lo fue Varela el pasado año. Fueron estos alumnos Otero y Nécega. En Santiago siempre se destacaron los debutantes y después nunca ha habido ningún corredor de fondo de categoría. Est, parece ser debido a la falta de constancia en los entrenamientos y pensamos que esta debía ser rompa ahora por el nuevo empuje que la S.D. Compostela comienza a darle al Atletismo. Actualmente cuenta Santiago con dos corredores de fondo de buena categoría que siguen los entrenamientos con asiduidad y tienen condiciones, ambos pertenecen a la S.D. Compostela. Están sin pensar en los primeros puestos, en condiciones de participar en la próxima competición «Ciudad de Vigo» de esta temporada que se celebrará el próximo domingo. Estos corredores son López Pérez y Pérez Villar.

Confiamos que la participación de la competición del domingo sea más numerosa que la del pasado, ya que la ciudad fue muy escasa y creemos que esta escasa concurrencia fue debido a la falta de publicidad por parte de la Federación y de no haber resultado lo suficiente las características de esta competición. Es decir, volvamos a repetir, que esta fase es selectiva para la fase provincial y sin haber participado en ella no se puede participar en la siguiente, lo mismo que sin haber participado en la provincial no se puede participar en la Nacional.

El pasado año, Varela, de Santiago fue seleccionado en La Coruña para participar en Madrid y allí fue clasificado entre los diez mejores y como recompensa por esta destacada actuación fue invitado por la Nacional para presenciar el campeonato absoluto que se celebró en Santiago.

Animamos con esto a los participantes a esta competición y tratamos con esto de hacer ver que no resulta imposible ni mucho menos el poder clasificarse. Es una competición para hacer aficionados a una de las pruebas más atractivas del atletismo y además es una competición en la que deben de tomar parte todos los atletas sean de la especialidad que sean.

Por último, exhortamos de los aficionados al atletismo que animen a los participantes y que hagan acto de presencia en la Residencia el próximo domingo a las once y media y le pedimos que continúen el resurgir del atletismo en Santiago será una realidad ya que nos lo promete la S.D. Compostela que por el momento nunca nos defraudó sino por el contrario, siempre ha hecho lo que nos parecía humanamente posible.

# Notas deportivas

**KUBALEANDO**

Noticia que puede confirmarse al finalizar la temporada. En el Torneo, quería llevarse a Kubala, pero éste no ha querido por el momento, saber nada, porque está ligado por un contrato y por amistad con el C. de F. Barcelona.

—Entonces... preguntamos a la Federación... ¿Es posible que Oosterbeek vaya a Kubala? — ¿Aceptaría Kubala? — ¿Pues entra en lo posible. Aunque depende de las circunstancias. Esa es la noticia.

## BOLSA DEL TRABAJO

Luis Carilla parece que será el entrenador del Sporting de Lisboa. Y Luis Miró el del Olympique de Marsella. En realidad, Luis Miró fue a Francia para hablar y concertar con los dirigentes del club Marsellés. Y es posible, muy posible, que acepte hasta el fin de junio, o cuando allí, en Francia, termine la competición oficial.

## LOS GALOS

Tendremos encuentro internacional de fútbol, según hemos en «L'Equipe». Se trata del un tripartito, a beneficio de los damnificados de Valiès. Efectivamente, la asistencia de la Federación Francesa ha sido el resultado de que ahora haya una fecha en firme, la del 10 de enero. Un jueves, por la noche en el «Estadio del C. de F. Barcelona». En fin, nunca es tarde...

## SABER VIVIR

José Villalonga, es el seleccionador-entrenador de nuestro equipo nacional y técnico del Atlético de Madrid.

Lo expusimos nuestro punto de vista respecto a la no selección de «Rodri», y Villalonga nos dijo: «Rodri», en Buenos Aires, no me demostró hallarse en forma y considero darle un descanso de cara al encuentro con Bélgica.

Y puntualiza José Villalonga: «Ahora bien; yo no descartó a «Rodri», ni mucho menos. Si «Rodri» vuelve a la plenitud de su forma contará naturalmente, con él. En plena forma es un buenísimo jugador.

## «RODRIAS»

A Arquistain le vienen malillas por todas partes. Después del célebre partido con el Benfica se dijo: «en bromas que necesitaba ganar» pero la «chanson», por la victoria, ha ido tomando cuerpo y se ha tomado en serio. Y encima, el seleccionador nacional lo ha guiado del once hispano, sustituyendo por Mut. Las diásporas nunca vienen solas, y mientras, Carmelo, en Bilbao.

# FUTBOL AFICIONADO Y JUVENIL DE SANTIAGO

## Los tres encuentros de la última jornada

En esta última jornada se jugaron solamente tres encuentros, los tres en Santiago el sábado y los dos restantes el domingo.

### CLUB VICTORIA, 1 CLUB RAYO, 1

Ya al comenzar el encuentro se entreve que a ambos conjuntos se les hará cuesta-arriba alcanzar la victoria la cual no conseguirán ninguno de los dos equipos; si bien el Victoria tuvo la oportunidad a los 17 minutos de la primera parte al ser señalado al Rayo un penalti que Vilarino estrellaría en el larguero. Después de este penal el partido adquirió una gran emoción, pero se vio que las continuas arretradas del Victoria eran bien frenadas por sus adversarios.

En el segundo periodo, el Victoria baja notablemente y el juego se iguala sin que ninguna de las dos delanteras acierte en el remate.

A los siete minutos se logra el primer y único gol de los Ordenes en una jugada individual del extremo derecha Calixto que tira a puerta logrando profundizar a las mallas.

A los 17 minutos el Victoria, por un fallo del defensa central del Rayo que al despejar un balón lo deja a los pies de Taboada quien no tiene más que lanzar el balón para marcar. El Rayo retrasa sus líneas y el Victoria juega entusiasmado y ensaya el tiro a puerta repetidas veces pero, sin lograr el gol de la victoria.

Destacaron por los del Victoria, Quinteiro, Varela y Muñoz.

Por el Rayo, Calixto y Roberto. CLUB SAN LORENZO, 2 CLUB LA SALLE, 1

El San Lorenzo ha ganado mercedamente un partido que se les presentaba difícil.

Los dos equipos se han empleado con mucho coraje realizando un juego a fuerte tren que han mantenido hasta última hora, al La Salle a jugado bien y ha creado muchos momentos de peligro, pero el San Lorenzo en sus avances e interuadas también llevó más de una vez el susto a la portería lasallista mal defendida por Díaz, que fue la causa de la demora de su equipo.

A los 15 minutos de la primera parte, García conseguiría el primer gol para el La Salle.

A los 23 consigue el empate el San Lorenzo por obra de José Luis. Durante la segunda parte el dominio, deja de ser alterno, parece ser que el La Salle se quiere conformar con el empate y respiega sus líneas arrojando al portero, en el cual no tienen la mínima confianza, haciendo varias veces en favor del San Lorenzo. Los medios

empujaron mucho más y abrieron el juego a las alas siendo aprovechados la mayoría de los servicios. Así lograron el segundo gol, llegando a la fin, con el resultado de 2 a 1 a favor del San Lorenzo.

### DESACARON: LOLO, MALITO, JOSÉ LUIS Y BOLITA, POR EL SAN LORENZO.

Por el La Salle: García, Liso, Cuello y Budino.

### CLUB ARENAL, 1 CLUB SAN PEDRO, 1

Buen juego en la primera parte, más brusco en la segunda.

A los diez minutos, en un disparo a bocajarro de Canela al portero del San Pedro, Kubala se le arroja a los pies salvando un gol cantado.

A los 17 minutos una mano dentro del área del Arenal, el árbitro la sanciona con penalti que, lanzándolo Leborán lo llevaría a la red. A raíz de este gol presionó intencionalmente creando serios peligros en la meta del Arenal pero sin consecuencias.

En la segunda parte se realizó un juego más brusco y sucio sobre todo por parte del Arenal que quiere establecer la igualdad.

A los 20 minutos un tiro de Arca después de haber traspasado a García se estrella en el larguero y la redacción remata Joaquín al portero saliendo fuera.

A los 30 minutos el Arenal conseguiría el empate por mediación de Hanguindy.

El Arenal careció de dominio en sus avances. El San Pedro con Peruché en la media y continuó permutando entre sus delanteros dominó más intensamente, pero tuvo muy mala suerte en el tiro a puerta.

Destacaron por el S. Pedro: Kubala, Farina, Pouché, Mosteiro, Leborán y Salvado.

Por el Arenal: Lobeto, Lis, Devesa y Hanguindy. A. S.

## El equipo «KAS» para la próxima temporada

BARCELONA, 13. — El equipo ciclista «Kas» para la próxima temporada, estará compuesto por: Angelino Soler, Suárez, Antonino Gómez del Moral, J. Jiménez, Colmenarejo, Rosa, Ginés García Mayoral. Fijan aun por decidir los nombres de otros dos corredores. — Afl.

su PANTALLA es NEGRA...

410 19" 18.300 pts.  
410 23" 22.800,25 pts.  
(precios impuestos)

- Luminosidad regulada con célula fotoeléctrica.
- Control de definición.
- Controles automáticos de ganancia, frecuencia horizontal, altura, ancho, y luminosidad.
- Supresor de disturbios.
- Sonido de ALTA FIDELIDAD.
- Selector "MEMOMATIC" (memoria automática) con 10 canales más 2 de reserva.

...y descanso a sus ojos

TV GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

Distribuidor Oficial DAVINA - ELECTRICIDAD

Rúa del Villar, 18 - 20 - 23 Teléfono, 3025 SANTIAGO DE COMPOSTELA

Capital de la provincia

REGRESÓ DE SU TRIUNFAL JIRA POR HISPANOAMÉRICA EL GRUPO DE COROS Y DANZAS

LA CORUÑA, 14. (Por teléfono, de nuestra Delegación). En el tren expreso de esta mañana...

LA FESTIVIDAD DE SANTA LUCIA

A las once de esta mañana y con motivo de la festividad de Santa Lucia...

CONFERENCIA DE D. ENRIQUE MIGUEZ TAPIA

Esta tarde, y en la Delegación de Información y Turismo, pronunció una conferencia el director del Instituto Masoulin...

CONCIERTO DE LA CORAL DE LA FABRICA DE TABACOS

El próximo domingo, a las once de la mañana, en el Teatro Colón dará un concierto la Masa Coral de la Fábrica de Tabacos...

SEGUIRAN APLICANDOSE SANCIONES DE 250 PESETAS POR MAL ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS

LA CORUÑA, 13. (De nuestra Delegación). - La Policía municipal coruñesa no reducirá, por el momento, el actual sistema de imposición de fuertes sanciones en materia de tráfico dentro del casco de la ciudad...

miendo en lugar prohibido, nos parecía excesivo. Seguimos afirmando lo mismo; pero también reconocemos que a la Policía municipal le asisten razones poderosas para continuar aplicando el Código con todo su rigor...

Por otra parte, la Ponencia municipal de Policía estudiará inmediatamente alguna fórmula que permita ampliar en lo posible las zonas de estacionamiento de vehículos en el centro de la ciudad...

También se hará una campaña divulgadora de estas fuertes sanciones, de las que muchos automovilistas no están informados. Cincuenta duros se pagarán cada vez que un vehículo quede estacionado en lugar prohibido...

CONCIERTO DEL DUO LEE-MAKANOWITZKY

Ayer en el Teatro Colón, se celebró un espléndido concierto a cargo del famoso conjunto de piano y violín, Dño Lee-Makanowitzky...

DIVULGACION MUSICAL

Prosiguiendo el ciclo de Divulgación Musical, que bajo el patrocinio del Ayuntamiento realiza la Banda Municipal...

DISTINCION AL CORO "CANTIGAS DA TERRA"

Ayer, a las ocho de la tarde, en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, el Alcalde de la ciudad, don Sergio Peñamaría...

YACANTE JUDICIAL

La Audiencia Territorial, anuncia concurso para la provisión del cargo de Fiscal de paz propietario de Silleda...

EXPOSICION DE PRESUPUESTOS Y ORDENANZAS

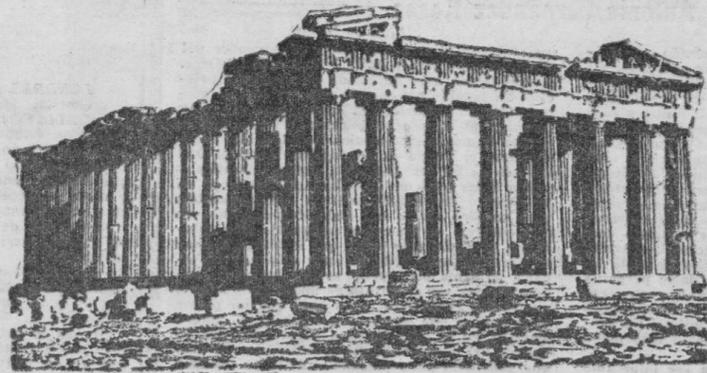
Da cuenta asimismo la Alcaldía, de hallarse expuestos por el período reglamentario, el presupuesto municipal ordinario para 1963...

EXPOSICION DE PRESUPUESTOS Y ORDENANZAS

Da cuenta asimismo la Alcaldía, de hallarse expuestos por el período reglamentario, el presupuesto municipal ordinario para 1963...

EXPOSICION DE PRESUPUESTOS Y ORDENANZAS

Da cuenta asimismo la Alcaldía, de hallarse expuestos por el período reglamentario, el presupuesto municipal ordinario para 1963...



... pero la naturaleza sabe mucho más

...La riqueza natural del manantial

por eso, al elegir el agua mineral adecuada considere

Si así lo hace, necesariamente Vd. beberá:

FUENTE DEL VAL MONDARIZ

...El agua de mesa que la naturaleza garantiza



AGUAS DE MONDARIZ FUENTE DEL VAL, S. A.

PONTEVEDRA

Constitución de la Junta Provincial de Excombatientes

PONTEVEDRA, 13... (De nuestro corresponsal).

En la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebró una reunión presidida por el Delegado Provincial de excombatientes...

anteriores, una distribución extraordinaria de viveres con destino a las familias necesitadas de aquellos Ayuntamientos en los que la ciudad obra no cuenta con centros asistenciales...

CIRCULAR DEL GOBIERNO CIVIL

La circular número 46 del Gobierno civil, que inserta el B.O. de la provincia, recuerda a todas las Asociaciones radicantes en la misma, su obligación de remitir a la Secretaría General de dicho Gobierno...

YACANTE JUDICIAL

La Audiencia Territorial, anuncia concurso para la provisión del cargo de Fiscal de paz propietario de Silleda...

EXPOSICION DE PRESUPUESTOS Y ORDENANZAS

Da cuenta asimismo la Alcaldía, de hallarse expuestos por el período reglamentario, el presupuesto municipal ordinario para 1963...

EXPOSICION DE PRESUPUESTOS Y ORDENANZAS

Da cuenta asimismo la Alcaldía, de hallarse expuestos por el período reglamentario, el presupuesto municipal ordinario para 1963...

EXPOSICION DE PRESUPUESTOS Y ORDENANZAS

Da cuenta asimismo la Alcaldía, de hallarse expuestos por el período reglamentario, el presupuesto municipal ordinario para 1963...

BETANZOS

HACIA LA SOLUCION DE PROBLEMAS LOCALES

BETANZOS. (De nuestro corresponsal, MAINO, Jr.).

Reiteradamente nos hemos ocupado, desde estas columnas, de problemas locales que era de verdadera necesidad abordar y poner en vías de solución...

El problema del abastecimiento de aguas, se estaba convirtiendo ya, en un mal endémico, y para cortar, ya ha sido anunciada la subasta de la primera fase de las obras de captación de aguas del río Mendo...

Otro de los problemas abordados ha sido el de construcciones escolares. Aún cuando en materia de educación nunca será bastante lo que se lleve a efecto...

Finalmente, los componentes de la laureada colectividad obsequiarán a su madrina, Charin Peñamaría, con una pelmeta y una mantilla...

Finalmente, los componentes de la laureada colectividad obsequiarán a su madrina, Charin Peñamaría, con una pelmeta y una mantilla...

Finalmente, los componentes de la laureada colectividad obsequiarán a su madrina, Charin Peñamaría, con una pelmeta y una mantilla...

Finalmente, los componentes de la laureada colectividad obsequiarán a su madrina, Charin Peñamaría, con una pelmeta y una mantilla...

Finalmente, los componentes de la laureada colectividad obsequiarán a su madrina, Charin Peñamaría, con una pelmeta y una mantilla...

Finalmente, los componentes de la laureada colectividad obsequiarán a su madrina, Charin Peñamaría, con una pelmeta y una mantilla...

Finalmente, los componentes de la laureada colectividad obsequiarán a su madrina, Charin Peñamaría, con una pelmeta y una mantilla...

VIGO

Celebró reunión la Junta de Protección Civil

VIGO, 13 (De nuestra Delegación).

En el salón de actos de la Casa Consistorial se reunió ayer a las ocho de la tarde, la Junta local de Protección Civil...

Abierta la sesión, el señor Estévez Alonso hizo una exposición de la labor llevada a cabo a lo largo del año que finaliza...

Abierta la sesión, el señor Estévez Alonso hizo una exposición de la labor llevada a cabo a lo largo del año que finaliza...

Abierta la sesión, el señor Estévez Alonso hizo una exposición de la labor llevada a cabo a lo largo del año que finaliza...

Abierta la sesión, el señor Estévez Alonso hizo una exposición de la labor llevada a cabo a lo largo del año que finaliza...

Abierta la sesión, el señor Estévez Alonso hizo una exposición de la labor llevada a cabo a lo largo del año que finaliza...

Abierta la sesión, el señor Estévez Alonso hizo una exposición de la labor llevada a cabo a lo largo del año que finaliza...

Abierta la sesión, el señor Estévez Alonso hizo una exposición de la labor llevada a cabo a lo largo del año que finaliza...

Abierta la sesión, el señor Estévez Alonso hizo una exposición de la labor llevada a cabo a lo largo del año que finaliza...

Abierta la sesión, el señor Estévez Alonso hizo una exposición de la labor llevada a cabo a lo largo del año que finaliza...

MUJER ARROLLADA POR UN CAMION

En la Avenida de Ramón Nieto, cerca de Barreiro, un camión atropelló a mediodía de ayer a la vecina de Mondariz, Claudina Muñoz Bernárdez...

AGINALDO DE NAVIDAD

La recepción de aportaciones abierta en el Ayuntamiento y Caja de Ahorros sumaba ayer la cifra de 61.500 pesetas...

CARGOS DIRECTIVOS EN EL INSTITUTO FEMENINO

Por resolución de la Dirección General de Enseñanza Media se efectúan diversos nombramientos de personal directivo para el Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino...

DISERTACION DEL DR. TRONCOSO PIA EN LA ACADEMIA MEDICO-QUIRURGICA

Mañana viernes, a las siete y media de la tarde ocupará la tribuna de la Academia de Medicina el prestigioso y conocido cirujano Dr. Troncoso Pía...

FESTEJOS A SANTA LUCIA

Hoy festividad de Santa Lucia, la Delegación de la Organización Nacional de Ciegos en esta ciudad festeará a su excelsa Patrona...

VIAJA A MADRID EL COMANDANTE DE MARINA

En viaje oficial, ha salido ayer el Comandante de Marina...

SUSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

Advertisement for D. Manuel Rico Fraga, Director of the company and all its personnel. Includes text about his death and funeral arrangements.

# DON QUIJOTE Y «EL CABALLERO DEL SOL»

Por Antonio Fernández Rosas

NOS resultó siempre muy extraño que Miguel de Cervantes, en su obra o vida de Don Quijote y Sancho, no mentase siquiera de paso la fiesta de los toros, el que de todo nos habla en esa verisíma historia y nunca bien alabado libro. Toda la vida española de aquel entonces palpita a través de sus ricas páginas con fuertes rasgos pictóricos; abjetivo y nota colorística en él resultan sinónimos; lo literario de Cervantes adquiere un verdadero relieve escultural; parecía como empeñado en superar el intento de todos aquellos artistas de entonces de llevar a feliz término el más completo desarrollo del barroquismo arquitectural. «Arriba los sueños inmortales», parecía ser el noble lema de Cervantes, y él consiguió darle perpetua vida a esos sueños e imágenes una perenne realidad; ellos siguen siendo nuestros inseparables amigos; «bon compain» es Don Quijote; Cervantes nos lo legó como símbolo de la más noble hidalguía y cordialidad.

Y con ese su estilo vivo, con ese impecable humorismo tan espontáneo en él, nos va hablando en su historia de los hombres y las cosas de su tiempo, porque Don Quijote de la Mancha, en su camino, a través de su extraña ruta, con todo se ha de tropezar, y todo lo ha de encontrar a medida de sus deseos. Gigantes, caballeros jamás vencidos, galantes, venteros, cuadrilleros, princesas encantadas, amantes desesperados y celosos, clérigos, procesiones, la Santa Hermandad, todo eso y mucho más ha de ir desfilando ante su extravagante figura, y a todo ello le ha de dar el oportuna réplica, hasta alcanzar ser recibido por la fama de sus aventuras en un palacio ducal.

Y sin embargo Cervantes en su maravilloso relato no nos habla de los toros, a pesar de que Don Quijote en su recorrido cruzaría por villas y aldeas en donde las corridas y las capeas serían harto frecuentes, y por venturas y caminos pulularían los toreros con sus cuadrillas. Algo parece notarse, pues, de falta en ese libro, en el que se nos habla de todas las grandezas y debilidades humanas. Tal ausencia no resulta inexplicable. Podría alegarse que a Cervantes no le fuese de su agrado la «fiesta brava». No lo sabemos, de eso él no nos dice ni palabra. Pero aunque así fuera, Cervantes se vale de su historia para vituperar y condenar y aún hacer «auto de fe» a los libros de Caballería, tan en boga en aquellos tiempos como los propios toros. Tal vez sobre esta afición Cervantes hubiera pronunciado en silencio su definitiva palabra: «Absit», que el dijo el doctor Pedro Recio de Tirteafuera a Sancho Panza gobernador, que lleno de hambre ante una bien servida mesa desecha comer de un plato de perdices y olla podrida, lanzándole un temeroso aforisma: «Toda saturación es mala; pero la de perdiz, malísima». ¿Qué sucedería entonces si a Sancho se le ocurriera pedir carne de toro?

Con todo cosa grande y digna de ser narrada sería ver a Don Quijote, aclamado en medio de una plaza de toros. Es seguro que hubiese tomado al torero por un fantástico caballero, al que retaría en el mismo instante de verle ante su presencia, a singular combate y nada faltaría en el ruedo que no le trajese a su imaginación la celebración de unas justas palatinas ante una multitud de caballeros y aquellas chulapanas empuetadas que él tomaría por altísimas princesas. Al toro lo tomaría por un monstruo al que habría que rematar, al punto, o un pobre animal cautivo al que tendría que liberar y defender según las leyes de la estricta caballería.

Y ya tenemos a Don Quijote frente a su vistoso caballero, con el cual lucharía a pie por usar de iguales armas, y que vislumbrado por

sus espléndidos arreos le daría el renombre del «Caballero del Sol» o de la «Armadura de Oro». Ambos tienen algo de común en la forma paladina de jugarse constantemente la vida, el mismo prestigio dramático, la misma constancia por alcanzar el triunfo y la gloria. Por lo demás, es una figura trágico-cómica Don Quijote, mientras que el torero es hondamente trágico. Don Quijote es un ser abstracto, rígido, hierático y sujeto a las leyes de la Caballería que lleva en su cerebro un mundo inmenso, inconstituable; pero nuestro torero «El Caballero del Sol», es más concreto, se mueve en un mundo más reducido y faalista, más cruel, que le obliga a estar siempre vigilante ante el toro; más que la espada, su arma más fuerte es la mirada. He observado una vez el retrato de un famoso torero, un retrato cualquiera; pero noté que un pintor poco tendría que hacer para realizar un cuadro maestro, en el cual quisiera dejar plasmada la imagen del torero. Aquella sencilla foto era más que suficiente para prestarle al artista los más auténticos motivos para llevar a cabo su intento, en el gesto, en la mirada fija y oscura, casi negra de sus ojos se adivinaba también la figura, la existencia del toro; en una sola figura, en aquel simple retrato se hallaba condensada toda la vida dramática, el mundo todo de los toros, como en el tipo de Don Quijote se ve auténticamente representado el mundo fantástico de la Caballería.

Don Quijote es un hombre vigilante y su aventura, jamás halla reposo, va en busca de ella; por eso le dice a su escudero Sancho Panza: «Yo velo, mientras tú duermes». La gloria de Don Quijote es el pelear, una gloria de perenne sacrificio.

El torero héroe más afrodisiaco, más colorista, más dinámico, ha de triunfar entre palmas y morir entre claveles; su postura equívoca le ha de restar algo de vigor a su sino dramático; cuando cae en la plaza, el público que le contempla en silencio, cree que su héroe se ha de volver a levantar, como el actor que finge su muerte en el escenario, porque los toros son una representación; pero Don Quijote, no es una representación, sino un verdadero y real caballero.

Y torero y caballero han de honrar simultáneamente a sus respectivas damas; uno le brindará con entusiasmo todos los toros que mate, el otro todos los gigantes que encuentre y descahece por los caminos, con inquebrantable fe y fidelidad de caballero.

Y sucedería que una vez vencido y humillado en fiero lid «El Caballero del Sol» llevase Don Quijote las cosas más adelante, como en otras ocasiones, el cual, poniéndole la lanza o la espada sobre el pecho del caballero vencido juraría rematarle al instante, si antes, no declaraba allí mismo que la sin par Dulcinea del Tóbo, dueña de su esforzado corazón, era la princesa más hermosa del mundo; y el caballero así lo declararía, y Don Quijote se mostraría muy gozoso por aquella su victoria obtenida en tan famosas justas sobre «El Caballero del Sol», y Sancho se quedaría muy orondo por aquel nuevo triunfo de su amo y se creería en camino no sólo de ser gobernador de todas las islas, sino emperador del mundo entero.

Pero Cervantes desde que el famoso hidalgo hizo su primera salida, hasta que fue vencido en las playas de Barcelona por «El Caballero de la Blanca Luna», no nos menciona para nada los toros; únicamente nos habla de los toros de Guisando, unas piedras que representan unos toros y que se hallan en dicho lugar, lo cual no dejaría de ser uno de los más brillantes capítulos de su verisíma y jamás conocida historia.

## Arreglo de cuentas entre

Carta de LONDRES

## Europa y EE. UU.

### UN DISCURSO DE ACHESON QUE HA CAUSADO MALESTAR

LONDRES. (Crónica C. A. M., especial para EL CORREO GALLEGO).

Acheson estaba olvidado. Secretario de Estado en la época de Truman, perdió con ésta la paz que habían ganado sus Ejércitos y desde entonces estaba prácticamente arrinconado.

Ahora sale de su retiro. L viene pisando fuerte y recio, con voz tronante:

—Europa —ha dicho— es el caos. Débil por su situación, hace augurar un mal porvenir a quien la contempla.

¿A qué se deben esos estruendos, precisamente por parte de uno de los políticos que hizo entrar a nuestro continente por esa vía?

Ese discurso ha producido manifiesto malestar en todas las partes.

#### RECORDATORIO

—Acheson —ha dicho la Prensa inglesa— habla con voz de ganso.

Y el «Daily Mail» le recuerda que su padre era de nacionalidad británica y podía no ser rústico, cuando habla del país de su padre y de su madre. No deja bien puesto a casi ningún país de Europa, pero a Inglaterra con feroces exabruptos la tira por la borda a morir. Inglaterra tiene razón para quejarse y con voz amarga del ex secretario de Estado norteamericano.

La Gran Bretaña —les ha dicho a las gentes de Londres Acheson— ha perdido un imperio y no ha encontrado aún la misión que le toca desempeñar... Ha querido hacer un papel propio y separado de los EE. UU., pero esto es a punto de terminar.

Y no acaban aquí las cosas: su discurso sigue soltando contra la Gran Bretaña tremendas recriminaciones, que por otra parte se preguntan a qué vienen éstas.

¿En nombre de quién habla Acheson?

Esa pregunta se la hacen París y Bonn y Londres sobre todo, por no citar otros países y todos a la vez, fallan que habla con la voz de Kennedy.

Dícese allí que Kennedy anda sentido y creído a la vez con el caso de Cuba. Creído, porque irradia un triunfo frente Rusia. Y por estar sentido con los occidentales, a los cuales no creyó entonces le prestaran el apoyo conveniente, habló de arreglar cuentas entre los aliados, lo que daría lugar a «revisiones trágicas, que dolerían a no pocos Gobiernos».

Eso estaba anunciado. Y ahora es Acheson el que inicia ese diálogo estridente y a voces.

Está bien —terminaremos— que

proceda así. Europa verd de una vez que es hora de que, sin olvidar las exigencias de una estrategia común frente a Rusia, se dé cuenta de que no todo lo puede

esperar de los americanos. Esas recriminaciones, apasionadas y desatempladas, puede ser sirven para hacer despertar nuestro continente. — LOPEZ MACMILLAN.



El secretario de Marina de los Estados Unidos, Mr. Fred C. Korth, fotografiado con el ministro de Marina español, almirante Nieto Antúnez.

ROTA. 13. — El secretario de Marina de los Estados Unidos, señor Fred C. Korth, ha llegado a esta Base Naval acompañado del asistente señor Belet. Visitó las instalaciones y pasó revista a las fuerzas norteamericanas.

Seguidamente, impuso al almirante español jefe de la Base, don Carlos Pardo Delgado, la Legión del Mérito de EE. UU., en su grado de Oficial. Asistieron al acto el vicealmirante señor Benito, en representación del Ministro, y todos los jefes y oficiales con destino en la Base. Después de leerse el decreto de concesión, por el jefe de Actividades Navales, señor Webber, el Secretario de Marina pronunció unas palabras congratulándose de haber tenido oportunidad de saludar al capitán general señor Muñoz Grandes y al ministro señor Nieto Antúnez.

## Calendario diplomático

### muy cargado

Carta de FRANCIA

#### Abundan los contactos y tratos en diversos países

PARIS. — (Crónica C. A. M.; especial para EL CORREO GALLEGO).

El año va a terminar con una abundante cosecha diplomática. En ninguno de los meses anteriores, se encuentra una semana que registre el movimiento internacional, semejante al que tiene lugar estos días.

Y no se trata de simples contactos; estamos ante extrañas realidades, las cuales en general tienen una gran conexión con las consecuencias derivadas del match sobre Cuba de los dos grandes países.

Parece como si unos y otros vieran prisa por obtener los beneficios de una tucha en la que sólo fueron activos participantes los rusos y los americanos.

#### MOSCU HA ABIERTO LA MARCHA

Y esto con una escena de consumo interior, pero de trascendencia. Allí, Kruschef, tras de la amenaza oportuna a los mariscales y generales de la época estaliniana, ha empezado el proceso final respecto a ese grupo de oficiales influyentes.

Se le reprocha estas dos cosas: una la resistencia que opusieron a las decisiones de Kruschef en Cuba; otros, al parecer, hubieran querido siquiera allí a toda costa el puente cuya abeza había sido construida en las Antias gracias a Castro. Esa retirada equivale a una derrota, sin haber perdido la batalla a juicio suyo. Otra, la falta de entusiasmo por el partido, aún no se ha hecho público la decisión final del Sov. Supremo, pero se espera que al final se hagan notorias las consecuencias.

#### BRUSELAS

Durante los días 11 y 12, constituyó otro centro de atracción. Se trata de la admisión o negativa de entrada para Inglaterra en el Mercado Común.

Es Francia, la que opone una más resuelta oposición al paso británico a la nueva entidad. Y tras de él, de una forma u otra se encuentran los otros cinco países, cada uno de ellos con sus reservas pero todos con cierta, miedo a que la aparición de Londres en ese organismo cambie totalmente la marcha del mismo. Eso se

#### LA GRAN CUESTION SE DEBATIRA EN PARIS

El 12 de diciembre se han reunido en París los cuatro ministros de Asuntos Exteriores de Norteamérica, Inglaterra, Alemania y Francia, para preparar la apertura del Consejo de la Organización Atlántica.

Son días de gran tensión. Deuri Rusk ha llegado de Washington, un poco deprimido por las campañas que ha dado Acheson desde West Point. Macmillan, los ha aprovechado para hablar de Hitler y de Napoleón, dos personajes por lo visto desconocidos para los americanos y en especial para Acheson, que nunca se había creído de semejante magnitud. Macmillan lo ha tomado un poco por lo trágico.

Y esto le ha servido para agruparse en torno a Europa. Había propendido Inglaterra a ser la guardiana de EE. UU., en Europa, más que a ser la primera potencia europea al frente de una posible federación. Ahora el desdén de Kennedy le está haciendo cambiar y es Inglaterra la que posiblemente hablará con más entusiasmo de la posibilidad de construir una fuerza nuclear propia en nuestro continente.

#### QUEDAN OTROS DOS ACTOS DIPLOMATICOS

El primero, la conferencia de

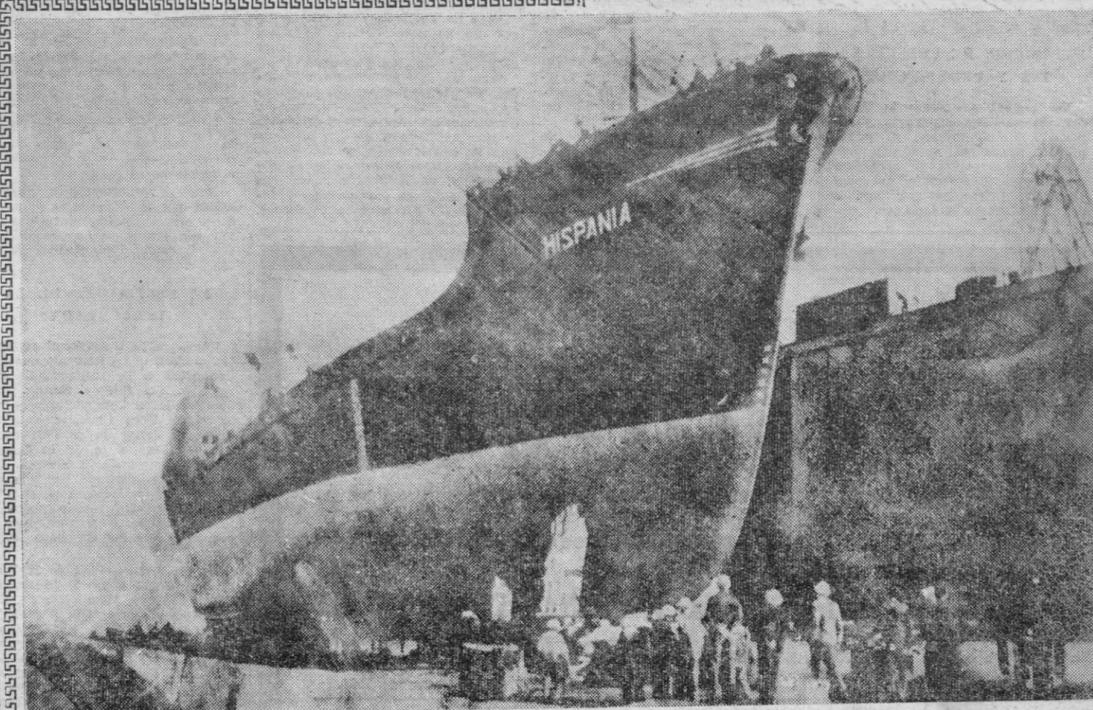
Gaulle-MacMillan en Rambouillet, y otro, la reunión Macmillan-Kennedy en la Bahamas.

Londres se encuentra siempre en una posición clave y hablará a

unos y a otros, según el apoyo y las impresiones que obtenga su diplomacia en las conversaciones preliminares.

JAVIER DE EGUIA

## BUQUES PARA SUECIA



El buque de carga «Hispania», que, en unión de su gemelo el «Segovia», han sido construidos en la factoría de Astilleros de Cádiz para la Marina comercial de Suecia. La fotografía fue obtenida durante su reciente botadura.

El Secretario de la Marina de EE. UU., en Madrid

## RINCON AMENO



DESGRACIA  
Uno que siempre está quejándose de su mala suerte encuentra una moneda de cinco céntimos en medio de la calle. Y exclama, al tiempo de cogerla y guardarla.  
—¡Hasta en esto soy un desgraciado! Otro cualquiera en lugar de cinco, céntimos, habría encontrado un duro.

VENTAJA  
—Vivir con los suegros tiene una ventaja, no queda tiempo para pelearse con la mujer.

CONSULTA  
—A ver, saque la lengua.  
—¡Si lo que me duele es el hígado!  
—Bueno, pues saque el hígado.

## Noticias con estrambote



COPLAS DEL TIEMPO  
Lluvia, viento, nieve, frío, flor de invierno ya en la puerta. Si un umbral da escalofrío ¿qué será al llegar la fecha?  
«Felices Pascuas» —tarjetas pedigríneas de aguilón ya circulan—. De las fiestas, saber antes y no al cabo.  
Si el turrón de cien no baja, ser goloso es un extremo. Lo tradicional no encaja por la sed y se le seca.  
Villancicos, villancicos ensayemos, que es lo cierto y del 24 y pío haga la salud recurrente.  
Que el turrón de sana vida siempre es de mayor aprecio.  
DON RÍPIO

## EL CORREO GALLEGO